

# چونىتى

## قوربانى كردن

لە سەردەمى پىغەمبەردا (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ)

(صفة الأضحية في عهد النبي ﷺ)

قال رسول الله ﷺ :  
" يا أيها الناس إنَّ على كُلِّ أهلي بيتٍ في كُلِّ عام أضحية ... ."

نووسین و ئاماده‌کردنی

مامۆستا : محمد عبد الرحمن لطيف

ووتارخويىنى مزگەوتى حاجى لەر

لە بڭاوكراوه‌كاني سايتى بههشت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

ھەموو سايتىيڭ ئازادە لە بڭاوكراونەوە ئەم كتىيە يە بە بى دەستكاري کردنى

## ناوهه روکى ئەم كتىبە يە بىرىتى يە لە :

- \* رىخوشكار
  - \* پىشەكى
  - \* پىناسەق قوربانى (تعريف الأضحية)
  - \* حوكى قوربانى كردن لە شەرەدا (حكم الأضحية)
  - \* فەزۇل و گەورەي قوربانى كردن (فضل الأضحية)
  - \* حىكمەت لە نجامدانى قوربانى (الحكمة من الأضحية)
  - \* قوربانى بە چى دەكىرىت (مە تكون الأضحية ؟)
  - \* تەمەنى قوربانى (سن الأضحية)
  - \* ووشتە و مانگا بۇ چەند كەس دەبىت ؟
  - \* مەرىيەك يان بىزىيەك بۇ پىياوېك و خاو خىزانەكە دەبىت
  - \* نابىت حەيوانى قوربانى عەبى داربىت
  - \* كاتى سەربىرىنى قوربانى (وقت ذبح الأضحية)
  - \* دابەشكەردى گۆشتى قوربانى (توزيع لحم الأضحية)
  - \* ج كاتى دروست ذىيە گۆشتى قوربانى هەلبىكىرىت  
(متى لا يجوز إدخار لحم الأضحية ؟)
  - \* سوننەتە خاوهنى قوربانى خۆى سەرى بېرىت  
(يُستحب للمضحي أن يذبح الأضحية بنفسه)
  - \* سوننەتە قوربانى لە نويزىگە (مصلى) دا سەربىرىت
  - \* چۆنیت سەربىرىنى قوربانى و پاك كردنى
  - \* سوننەتە نەو كەسى نەو كەسى قوربانى سەر دەبىت نەم  
نادابانە پەيرە و بكتات:
- ١- تىز كردنى چەقۇ و چاك سەربىرىنى (إحداد السكين و إحسان الذبح)
  - ٢- چۆنیت سەربىرىنى حەيوانەكە (كيفية النحر والذبح)
  - ٣- ووتى: (بسم الله والله أكبر)
  - ٤- رووكەردى حەيوانەكە لە قىبile لە كاتى سەربىرىندا
  - ٥- چۆنیت پاك كردنى (كيفية سلخ الأضحية)
- چى حەيوانىيڭ چاكە بىكىتە قوربانى (ماذا يفضل في الأضحية) ؟ :
- ١- مەر چاك ترە (الصائر أفضل في الأضحية)
  - ٢- چاك تر وايە نىير بىت (الذكر أفضل)
  - ٣- چاك تر وايە دوو بەران بىت
  - ٤- وە چاك تر وايە شاخ داربىت (الأقرن أفضل)
  - ٥- وە چاك تر وايە قەلە و بىت (السمين أفضل)
  - ٦- ج رەنگىيڭ چاك ترە (أي لون أفضل) ؟
- \* چەند حوكىمىكى تىرى جىاواز (أحكام أخرى متفرقة):
- \* لا نەبردى تۈوك و نىنۈك
  - \* قوربانى (واجب) لە سەرمساfer و ئافرەتىش

\* قوربانی بۆ مردوو ناکریت ئەگەر وەصیتی نەکردىت

\* قوربانی لە خیر و سەددەقە چاکترە (الأضحية أفضل من الصدقة)

\* قەصاب كريي سەر برينه كەي لە قوربانىيە كە پىنادرىت

\* دروست ذىيە هيچ بەشىك لە قوربانىيە كە بفرۇشىت  
(لا يجوز بيع شيء من الأضحية)

\* ئەي فەقير و هەزارەكان چى بکەن (ماذا يفعل الفقراء) ؟

\* بىدۇھە و داهىنراوەكانى قوربانى (بدع الأضحية)

\* دېگر و بەرىبەستە كانى نەکردنى قوربانى

\* فەرمۇودە (ضعيف) و لاوازەكانى بابەتى قۆچ و قوربانى کردن

\* فائدة مهمة لطلبة العلم الشرعي

\* گرنگىتىنى سەرچاواهەكان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

### \* رېخوشكار :

إِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ تَحْمِلُهُ وَسَتَعْتَمِنُهُ وَسَتَعْفُرُهُ وَتَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شَرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِي اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِي لَّهُ .

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ .

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

أَمَّا بَعْدُ ...

فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللّٰهِ وَخَيْرُ الْمَدِيْنِيْ هَدِيْ مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحَمَّدَاتُهَا وَكُلُّ مُحَمَّدَةٍ بِدُعَةٍ  
وَكُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ وَكُلُّ ضَلَالٌ فِي النَّارِ .

خويىنەرى بەپىز : ئەم كىيىتى بەر دەستت يەكىكى تىرە لە بابەتە زۆر گرنگ و بە سوودە بلاوكراوهەكانى (زنجىرە)  
پىتىمايىەكانى پېڭاھى راست) باس لە **حۆكم و ئادابەكان و چونىتى قوربانى کردن** دەكات لە سەردەمى پىغەمبەردا  
(صلی الله علیه و آله و سلم) كە يەكىكە لە دروشىمەكانى ئايىنى پىرۇزى ئىسلام ، بە پىيوىستانان زانى بىخەينە بەر دەستتى خويىنەرانى ئاشنا و شەيداى پېڭا  
راستەكەي پىغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) ، بۇ ئەوهى بە ئاسانى بتوانى سوودى ليپېپىن و ئەم دروشىمە ئايىنى پىرۇزى ئىسلام زىندىو بکەنەوە  
وەك چۆن لە سەردەمى پىغەمبەردا (صلی الله علیه و آله و سلم) ئەنjam دراوه ...

### نووسەر

مامۇستا : محمد عبد الرحمن لطيف

(بكالوريوس في العلوم الشرعية والدراسات الإسلامية)

٢٢ / شوال ١٤٢٤ / ك

كوردستان - كەلار

قوربانی کردن يەکیکە لە دروشمە گەورە و پاداشت زۆرە کانى ئایینى پیرۆزى ئىسلام ، (ابن دقيق العيد) دەفەرمویت: (لا خلاف أَنَّ الْأَصْحِيَّةُ مِنْ شَعَائِرِ الدِّينِ) <sup>(١)</sup> قال الله تعالى: ﴿وَالْبُلْدَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مَنْ شَعَائِرُ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ﴾ <sup>(٢)</sup>.

واتە: خواى گەورە دەفەرمویت ئىمە ئەو وولاخانى كە دەكىنە قوربانى كەدوومانە بە بەشىك لە دروشمە کانى ئایینى خوا كە پاداشت و خىرى تىدايە بۇتان لە دونيا دوا پۇزىدا ، هەروەها خواى گەورە دەفەرمویت: ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ <sup>(٣)</sup>.

واتە: هەركەسى دروشمە کانى ئایینى خوا بە گەورە يىپاگىرىت ئەوە بەلگەى دل ترسانە لە خواى گەورە ، كەواتە بە گەورە پاگىرنى دروشمى (قوربانى و ئەنجامدانى) نىشانە و بەلگەيە لەسەر لە خوا ترسان و تەقواي دلان لە سزاى خواى گەورە ، بۆيە پىويستە (واجب) لە سەر مۇسلمانان شارەزابىن و بىزانن قوربانى كردن (الأضحية) چۈن ئەنجام دراوە لە سەردەملىپىغەمبەردا (علیهم السلام) بۇ ئەوهى بە باشتىرين شىۋاز ئەم دروشمە گەورە يى ئایینى ئىسلام ئەنجام بىدەن وەك چۈن پىغەمبەرى خوا (علیهم السلام) و سەلەھى صالحى ئەم ئۆممەتە ئەنجاميان داوه.

#### \* پىناسەتى قوربانى (تعريف الأضحية):

الأضحية : هي ما يُذبح من النعم يوم النحر وأيام التشريق تقرباً إلى الله تعالى.

واتە: قوربانى سەربىرىنى ئەو وولاخىيە يان ئەو حەيوانىيە كە لە پۇزى جەڭنى قوربان و پۇزانى (تەشريق)دا بە مەبەست نزىك بۇونەوە لە خواى گەورە ، كەواتە مەبەست لەم حەيوان سەربىرىنە خوابېرىستىيە بە جىبىيە جىكىرنى فەرمانى خوا و پىغەمبەر (علیهم السلام) بە ئەنجامدانى ئەم دروشمە گەورە يى ئایینى ئىسلام بە پىرى ئەو مەرج و حوكىمە تايىيەتانەي كە باسى دەكەين بە يارمەتى خوا .

#### \* حۆكمى قوربانى كردن لە شەرعىدا (حكم الأضحية):

بۇچۇنى پاست و دروستى زانىيان لەم بابەتەدا ئەوهىيە كە: قوربانى ئەنجامدان (واجب) و فەرز و پىويستە لە سەرەمە موو مۇسلمانىتك توانىايەت قوربانى بکات **ھەموو سالىك** <sup>(٤)</sup> ، واتە ئەگەر كەسىك توانىايە ببۇ مەرىك بىكىپەت بۇ قوربانى ئەوا (واجب) لە سەرى قوربانى ئەنجام بىدات **ھەموو سالىك** ، وە ئەگەر توانىايە ببۇ بەلام قوربانى نەكىد ئەوا تاوابىار دەبىت چۈنكە فەرمانى پىغەمبەرى (علیهم السلام) شەكandووھ و ئەم دروشمە گەورە يى ئایینى پیرۆزى ئىسلامى بە گەورە پانەگرتۇوھ.

وە بە ھېزىزلىرىن بەلگەى واجبىتى قوربانى ئەنجامدان ئەم فەرمۇودە (صحيح)انە لاي خوارەوەيە <sup>(٥)</sup> :

١ - عن مخنف بن سليم (تعزىزىت) قال : كنا وقوفا عند النبي (علیهم السلام) بعرفة فقال : "يا آييها الناس إنَّ علَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامِ أَضْحِيَةً... " الحديث <sup>(٦)</sup>.

واتە: ئەي خەلکىنە پىويستە لە سەرەمە خاودەن مال و ھەموو خىزانىتك **ھەموو سالىك** قوربانى بکات.

<sup>(١)</sup> إحكام الأحكام شرح عمدة الأحكام : (١٩١/٢)، وانظر : "السمحلى بالآثار" لابن حزم : (٣٥٨/٧)، و "فتح الباري شرح صحيح البخاري": (٦/١٠).

<sup>(٢)</sup> سورة السجدة : (٣٦).

<sup>(٣)</sup> سورة السجدة : (٣٢)، قال الإمام الشوكاني في تفسير هذه الآية: (والشعائر جمع الشعيرة: وهي كل شيء فيه الله تعالى شعار... فشعائر الله أعلام دينه...) فتح القدير: (٥٥٣/٣)، ونقل ابن كثير في تفسيره للآية قول ابن عباس: (تعظيمها: استسماها واستحسناها) [واتە: گەورە پاگىرنى دروشمى قوربانى كردن بەھوپىيە كە قىلە و چاك بىت] ، ئۇمۇ نقل قول أبي أمامة بن سهل: "كَنَا نَسْمَنَ الْأَضْحِيَةَ بِالْمَدِينَةِ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يَسْمَنُونَ "آخر جە البخارى كەما في "الفتح": (١٣/١٠)، ثىم شەرع في ذكر أدلّة ما يُفضل في الأضحية وما لا يجوز وما لا يجوز فيها ، وانظر: "تفسير ابن كثير": (٢٣٥٨/٥).

<sup>(٤)</sup> اختلف الفقهاء في حكم الأضحية: فمنهم من قال أنها واجبة على كل قادر عليها ، ومنهم من قال أنها واجبة على الكفافية ، وقال الجمهور أنها سنة مؤكدة ، ومع هذا فلا خلاف في مشروعيتها ، وإنما فرقة عظيمة وسنة مؤكدة وإنما من شعائر الدين ، لكن الراجح هو القول الأول لأن الأحاديث الآمرة بالأضحية ظاهرة في الوجوب ، انظر: "الفتح": (٦/١٠) و "شرح صحيح مسلم": (١٣/٩٣) و "نيل الأوطار": (٥/١١١) و "السيل الضرار": (٣/٢٢٨) و "تفہة الأحوذى": (٥/٢٢٧-٢٥٧) و "المجموع شرح الممهد" للنووى: (٦/٢٧٧).

<sup>(٥)</sup> انظر التفاصيل في المصادر الألفة الذكر .

<sup>(٦)</sup> صحيح سنن أبي داود رقم: (٢٧٨٨).

قال المبارکفوري في شرح الحديث "على كلّ أهل بيت ...": (أي واجب عليهم ... وقد احتاج لهذا الحديث من قال بوجوب الأضحية<sup>(٧)</sup>).

٢ - وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال : قال رسول الله (صلوات الله عليه وسلم) : "من كان له سعة ولم يضخ فلا يقربنَّ مصلاناً" <sup>(٨)</sup>.  
واته : هر كه سیك توانای هه بیت و قوربانی نه کات با نزیک جیگای نویژی جه ژنمان نه بیته وه .

قال الشوكاني : (وجه الاستدلال به : أنه لـمـا نـهـيـ منـ كـانـ ذـا سـعـةـ عنـ قـربـانـ المـصـلـىـ إـذـا لمـ يـضـخـ ، دـلـ علىـ آنـهـ تـرـكـ وـاجـباـ ، فـكـانـ لـا فـائـدـةـ مـنـ التـقـرـبـ بـالـصـلـادـةـ لـلـعـبـدـ مـعـ تـرـكـ وـاجـبـ الأـضـحـيـةـ) <sup>(٩)</sup>.

٣ - وعن جندب بن سفيان البجلي (رضي الله عنه) قال : "شهدت النبي (صلوات الله عليه وسلم) يوم النحر قال : من ذبح قبل أن يصلی فليعد مكانها أخرى ومن لم يذبح فليذبح" <sup>(١٠)</sup>.

واته : پیغەمبەرم (صلوات الله عليه وسلم) بینی له رؤثی جه ژنماندا فەرمۇرى : هەركە سیك قوربانی کردۇوه پیش ئەوهی نویژی جه ژنمان بکات با له جياتى ئەو قوربانی يەکى تر بکاته وه و ئەوهش نەيكىدۇوه با بیکات .  
قال الشوكاني : (والآوامر ظاهرة في الوجوب لاسيما مع الأمر بالإعادة) <sup>(١١)</sup>.

وقال الحافظ : (وقد استدلّ بهذا الأمر في قوله "فليذبح مكانها أخرى" من قال بوجوب الأضحية) <sup>(١٢)</sup>.  
وقال الحافظ أيضاً : (واسْتُدِلَّ بِقَوْلِهِ: "إِذْبَحْ مَكَانًا أُخْرَى" وَفِي لَفْظٍ: "أَعْدِ نُسُكًا" وَفِي لَفْظٍ: "ضَحَّ بِهَا" وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْأَلْفَاظِ الْمُصْرَحَةُ بِالْأَوْمَرِ بِالْأَضْحِيَةِ عَلَى وِجْوبِ الْأَضْحِيَةِ) <sup>(١٣)</sup>.

<sup>(٧)</sup> تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذى : (٩٣/٥).

<sup>(٨)</sup> أخرجه أبى حمّد (٣٢١/١) وابن ماجه رقم : (٣١٢٣) وحسنه الألبانى فى صحيح سنن ابن ماجه رقم : (٢٥٤٩).

<sup>(٩)</sup> السيل السجرار : (٢٢٩-٢٢٨/٣) و "نيل الأوطار" : (١١١/٥).

<sup>(١٠)</sup> صحيح البخارى رقم : (٥٥٦٢) و صحيح مسلم رقم : (١٩٦٠).

<sup>(١١)</sup> السيل السجرار : (٢٢٩/٣).

<sup>(١٢)</sup> الفتح : (٢٧/١٠).

<sup>(١٣)</sup> الفتح : (٢٢/١٠).

#### \* أدلة القائلين بعدم وجوب الأضحية :

استدلوا بأدلةٍ فما هو صحيحٌ منها ليس بصريحٍ في نفي الوجوب ، وما هو صريحٌ منها ليس بتصحّح أو لا ينهض لـ مقاومة الأحاديث الصريحة الصريحة القاضية بوجوب الأضحية على كلّ أهل بيتٍ في كلّ عامٍ ، فمما استدلوا به لقولهم :

١ - عن جابر بن عبد الله رض قال: "صليتُ مع رسول الله صلوات الله عليه وسلم عيد الأضحى ، فلما انصرف أتى بكبشٍ فذبحه ، فقال: بسم الله والله أكبر ، اللهم هذا عني وعمن لـمـ يـضـخـ منـ أـمـتـيـ" أخرجه أبى حمّد : (٣٥٦/٣) و (٣٦٢/٣) وصححة الألبانى فى صحيح سنن الترمذى رقم : (١٥٢١) وصححة سنن أبى داود رقم : (٢٨١٠).

استدلوا بهذه الحديث — وما في معناه — على عدم وجوب الأضحية ، فقالوا : الظاهرُ أَنَّ تضحيَتِ صلوات الله عليه وسلم عن أمتها وعن أهله تجزيء كُلُّ مَنْ لم يضخ سواء كان مُتمكناً من الأضحية أو غير متتمكن.

وقال الشوكاني — بعد أن نقل هذا القول عنهم — رداً عليهم : (ويتمكن أن يُحاب عن ذلك بأنَّ حديث : "على كُلِّ أهل بيت أضحية" ما يدل على وجوبها على كلّ أهل بيت يُجلدونها ، فيكون قرينةً على أنَّ تضحيَتِ رسول الله صلوات الله عليه وسلم عن غير الواحدِ منِ أمتها) "نيل الأوطار" : (١١١/٥).

قلت : وحديث : "مَنْ وَجَدْ سَعَةً لَمْ يَضْخْ ..." دليلٌ صريحٌ لقول الشوكاني رحمه الله .

وقال الشوكاني : (وجعل الجمهور حديث : "أَنَّهُ صلوات الله عليه وسلم ضَحَّى عن مَنْ لَمْ يَضْخْ مِنْ أَمْتَهِ بِكَبِشٍ" قرينة صارفة لـ ما تقيدهُ أدلة السموجين ، ولا يخفى أَنَّهُ يُمْكِنُ السُّجُمُعُ بِأَنَّهُ صلوات الله عليه وسلم ضَحَّى عن غير الواحدِ منِ أمتها كـما يـفـيدـ قوله صلوات الله عليه وسلم : "من لـمـ يـضـخـ منـ أـمـتـيـ" مع قوله : "على كُلِّ أهل بيت أضحية") انظر : الدراري المضدية شرح الدرر البهية" ص : (٣٠٧).

فيهذا السمع بين الأدلة يظهر أنَّ الأضحية واجبةٌ في حقِّ القادر عليهما من أمةٍ محمد صلوات الله عليه وسلم ، أمَّا من لـمـ يـضـخـ غير قادرٍ عليها فقد سقط عنه حكم الوجوب أصلًاً فضلًاً عن تضحيَتِ النبي صلوات الله عليه وسلم ، رأفةً وشفقةً منه صلوات الله عليه وسلم بأمتَه لـمـ يـضـخـ موصوفٌ في القرآن بـأنـهـ : (فـإـنـ الـمـؤـمـنـيـنـ رـوـفـ وـرـحـيمـ) التوبة (١٢٨) :

٢ — ومن أقوى أدلةهم على عدم الوجوب : ما ورد عن أم سلمة (رضي الله عنها) أنَّ النبي ﷺ قال: "إذا دخلت العشر ، وأراد أحدكم أن يضحي ، فلا يمسَّ من شعره وبشره شيئاً" صحيح مسلم رقم : ١٩٧٧.

فقالوا : فيه دليل على أنَّ الأضحية غير واجبة ، لأنَّه ﷺ قال: "إذا أراد أحدكم أن يضحي ... ولو كانت واجبة لم يفوَض إلى إرادته . وقد ردَّ على هذا الإستدلال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله بعد أن رجحَ الوجوب قائلاً : (وُفَّأَ الْوِجُوبُ لِيُسْعَى مَعْهُمْ نَصٌّ ، فَإِنْ عَمِدْتُمْ قَوْلَهُ : مِنْ أَرَادَ أَنْ يَضْحِي ...) قالوا : والواجب لا يعلق بالإرادة ، وهذا كلامٌ مجملٌ ، فإنَّ الواجب لا يُوكَلُ إلى إرادة العبد فيقال : إن شئت فافعله ، بل قد يعلق الواجب بالشرط لبيان حكم من الأحكام ، كقوله : (إِذَا قُسْمَهُ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوهُ ...) [السماحة: ٦] ، وقد قدَّرُوا فيه : إذا أردتم القيام ، وقدَّرُوا : إذا أردت القراءة فاستعد ، والطهارة واجبة ، والقراءة في الصلاة واجبة ، وقد قال تعالى : (إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ٢٧) لمن شاء منكم أن يستقيم (٢٨) [التكتوير] ومشيئه الإستقامة واجبة .

ثم قال رحمه الله : (وأيضاً) فليس كل أحد يجب عليه أن يضحي ، وإنما يجب على القادر ، فهو الذي يريد أن يضحي ، كما قال ﷺ : "من أراد الحجَّ فليتعجل ، فإنه قد تضل الضالة ، وتعرض الحاجة" والحج فرض على المستطيع ، فقوله : "من أراد أن يضحي ..." كقوله : "من أراد الحجَّ ..." (مجموع الفتاوى : ٢٣ / ٢٣ - ١٦٤)، وحديث "من أراد الحج" رواه أحمد : (١ / ٤٤٨) وحسن الإمام الألباني في صحيح سن أبي داود رقم : (١٧٣٢)، وانظر : "أحكام العبيد في السنة المطهرة" ص: (٦٨) للشيخ علي الحلباني .

وقال الإمام العيني في "البنيان في شرح الشهادية" (٩ / ١٠٦ - ١١٤) : (... ليس المراد التخيير بين الترك والإباحة ، فصار كائناً قال : منْ قصد أن يضحي منكم ، وهذا لا يدل على نفي الوجوب ...). وانظر "أحكام العبيد" ص: (٦٦ - ٧٠).

٣ — واستدلوا أيضاً بآفعال الصحابة الذين لم يروا وجوب الأضحية ، ومنهم : أبي بكر وعمر وأبي مسعود الأنباري وابن عباس وابن عمر وبلال وغيرهم رضوان الله عليهم .

وأجيب : بأنَّ هذه آثار الصحابة — رضي الله عنهم — وهي لا تنهض لمقاومة الأحاديث الصحيحة الصريرة الظاهرة في الوجوب .

٤ — ورويَ عن ابن عباس رضي الله عنهما أنَّ النبي ﷺ قال : "ثلاث هنَّ علَيَّ فرض ولكم تطوع ..." وعدَّ منها الأضحية ، وقد تقدَّمَ هذا الحديث بعده روایات منها : "كُتِبَ عَلَيَّ وَلَمْ يُكُتَّبْ عَلَيْكُمْ" وفي أخرى : "أُمِرْتُ" وما في معناه ، انظر تحريرها في "نيل الأوطار" : (٥ / ١١١).

وأجيب : بأنَّ هذا الحديث ضعيف لا يصلح للإحتجاج ، قال الحافظ : (أطلق الأئمة على هذا الحديث الضعف كأحمد والبيهقي وابن الصلاح وابن الجوزي والنبواني وغيرهم) "التلخيص الحبير" : (٣ / ١١٨) وقال المباركفوري (وقد صرَّح الحافظ ابن حجر بأنَّ الحديث ضعيف من جميع طرقه) "تحفة الأحوذى" : (٥ / ٢٦) وانظر : "التلخيص الحبير" : (٣ / ١١٨) و"المجموع" : (٨ / ٣٨٦) ، وقد استوف الشوكاني تحرير طرق الحديث وبيان ضعفها في "نيل الأوطار" : (٥ / ١١١) ، وانظر "سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة" : (٦ / ٤٩٢ - ٤٩٤).

### هذا وقد اعرض الجمهور على أدلة من قال بوجوب الأضحية قائلين :

١ — لا حجَّةٌ في قوله ﷺ : "على كُلِّ أهل بيت أضحية" على الوجوب لأنَّ الصيغة ليست صريحة في الوجوب ، وقد ذُكرَ معها العتيرة وليست بواجبة عند من قال بوجوب الأضحية .

ويتمكن الإجابة عليهم بأن يقال :

أولاً : أنَّ الصيغة "لَهُ عَلَيْكَ فعل كذا" جملة حريرية تفيد الوجوب ، وقد ذُكرَ في كتب الأصول هذه الصيغة ضمن صيغ الوجوب ، ومثلوا لها بقوله تعالى : (وَلَلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ أَسْطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا) [آل عمران: ٩٧] ، انظر : "تيسير علم أصول الفقه" ليوسف الجديع ص : ٢٠ - ٢١ ، و "التأسيس في أصول الفقه على ضوء الكتاب والسنّة" لمصطفى بن سالمه ص : (٢٩٤ - ٢٩٥) ، وانظر : "تحفة الأحوذى" : (٥ / ٩٣) ، و "سبل السلام" : (٤ / ١٩١).

ثانياً : الحديث ظاهرٌ في وجوب الأضحية والعتيرة ، ثُمَّ جاء أحاديث صارفة للأمر بالعتيرة من الوجوب إلى الندب على قول بعض أهل العلم أو إلى السخ على قول آخرين ، وبقى الأمر بالأضحية ظاهراً في الوجوب لعدم الصارف للأحاديث الصحيحة القاضية بالوجوب . انظر : "نيل الأوطار" : (٥ / ١١٢ - ١١١) و (٥ / ١٤٠ - ١٤١).

٢ — وأجابوا عن حديث : "من كان له سعة ... " بأنه اختلاف في رفعه ووقفه والموقف أشبه بالصواب ، ومع ذلك فليس صريحاً في الإحاب .

يقال :

أولاً : قد ثبت رفعه عند المحققين فلا وجه لرده بعد هذا .

## \* فهزل و گهوره بی قوربانی کردن (فضل الأضحية) :

هیچ جیاوارنی بیک ندیمه له نیوان زانیاندا که قوربانی کردن کاریکی شهرعیه و نزیک بعونه و هیکی کی گهوره بیه له خوای پهروه دگار ، وه دروشمیکی ئاشکرای ئایینی پیروزی ئیسلامه ، بؤیه ده بینین پیغامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) و سله فی صالح حیش زور گرنگیان به ئهنجامدانی قوربانی داوه به شیوه بیک ئه و فرمودانه که له بارهی ئهنجامدان و پونکردن و هاتووه ده گنه پلهی (التواتر المعنوي) چونکه زور زورن<sup>(١٤)</sup> ، وه پیغامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) له سه فریشا قوربانی ئهنجامداوه<sup>(١٥)</sup> وه کون کاتیک له مالدا بوبیت ، وه ئهمانه يش هه موو به لگنه له سه رگهوره بی و فهزل ئه م کاره پیروزه .

## \* حیکمه ت له ئهنجامدانی قوربانی (الحكمة من الأضحية) :

پیغامبری خوا (صلی الله علیه و آله و سلم) فرمانی کردووه به ئهنجامدانی قوربانی له بھر چند حیکمه تیک له وانه :

- ١ - زیندوو کردن و هیکی که پیغامبر ئیراهیم - علیه الصلاة والسلام - که خوای گهوره له بارهی و هه فرمومیتی : ﴿... قَالَ يَا بُنْيَ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ ...﴾ إلی قوله تعالی : ﴿وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ﴾<sup>(١٦)</sup> .
- ٢ - ئاشکرا کردن و پهیره و کردن و زیندوو کردن و هیکیک له دروشمکانی ئایینی پیروزی ئیسلام و به دهستخستنی پاداشتی ئهنجامدانی قوربانی .
- ٣ - دل خوشکردنی کھس و کار و مندال و خیزان و دراویس و خzman و هئزاران به تاییه تی به دابه شکردنی گوشتی قوربانی به سه ریاندا .

ثانياً : مثل هذا الوعيد لا يليق إلا بترك الواجب . انظر: " تحفة الأحوذى " : (٥ / ٧٦) ، وقول الشوكاني : (وجه الإستدلال به ...) السيل للسجرار: (٣ / ٢٢٩) ، وقد نقلناه آنفاً ، وانظر " سبل السلام " : (٤ / ١٩١) .

٣ - قال الحافظ : ( واستدل بقوله : " اذبح مكانها أخرى " وفي لفظ : " أعد نُسُكًا " وفي لفظ : " ضَحَّ بِهَا " وغير ذلك من الألفاظ المصرحة بالأمر بالأضحية على وجوب الأضحية ) ثم قال : ( قال القرطبي في " المفہم " : ولا حجۃ في شيءٍ من ذلك ، وإنما المقصود بيان كيفية مشروعية الأضحية لمن أراد أن يفعلاها أو من أوقعها على غير الوجه المشروع خطأً أو جهلاً ، فيبين له وجه تدارك ما فرط منه ...) " الفتح " : (١٠ / ٢٢) .

ويقال في السجواب : هذا التأويل - لتلك الألفاظ المصرحة بالأمر بالأضحية المقتضية للوجوب - غير وجيه :  
أولاً : يمكن أن يكون ما قاله القرطبي رحمه الله تأوياً لصدر الحديث : " من ذبح قبل الصلاة فليعد مكانها أخرى ... " فهو بيان لكيفية مشروعية الأضحية من حيث وقتها وذلك بأن يذبح بعد صلاة العيد ، وهذا البيان لا يكون صارفاً لحكم الأضحية وهو الوجوب المأمور بها ، فالحكم شيءٌ وهبته الفعل المحكم عليه شيء آخر .

ثانياً : إذا كان صدر الحديث يتحمل ذلك التأويل الممرد لإفاده الحديث الوجوب ، فإن تمام الحديث : " ومن لم يذبح فليذبح " صريحٌ في إيجاب الأضحية كما لا يخفى .

<sup>(١٤)</sup> انظر كتاب الأضاحي من الكتب الستة وغيرها من مصادر السنة النبوية .

بیرخستن و هیک : له دواى بلاو بعونه و هیک چاپی يه که می ئه م کتیبه هئنديک له موسلمانان پرسیاری ئه و هیان ده کرد له بھر چى له زير ئه م بابه تدا : (فضل الأضحية) هیچ فرموده بیک له و فرمودانه که له بارهی و هه هاتوون باس نه کراوه !!!؟؟؟!  
له وه لاما ده لیم : له بھر ئه و هیک هیچ فرموده بیک له و فرمودانه که له بارهی و هه هاتوون (صحیح) نین و هه موویان (ضعیف) و لاوازن بھلکو هئنديکیان (موضوع) و هله بھه ستراون ، و نابیت به هیچ شیوازیک بدرینه پال پیغامبری خوش ویستانان<sup>(صلی الله علیه و آله و سلم)</sup> .

قال الإمام ابن العربي المالكي : ليس في فضل الأضحية حديث صحيح ، وقد روى الناس فيها عجائب لم تصح ، منها قوله ﴿إِنَّهَا مطَايِّبَ الْجَنَّةِ﴾ عارضة الأحوذى : (٦ / ٢٢٨) .

وھ بؤ زانیاریت بروانه بابه تی : (ف) فرموده (ضعیف) و لاوازه کانی بابه تی قوربانی کردن) که بؤ کوتایی چاپی دووه می ئه م کتیبه زیاد کراوه ، لایپر : (٥٤ - ٥٦) .

<sup>(١٥)</sup> انظر الفتح : (١٠ / ٨) ، و " المجموع شرح المهدب " : (٦ / ٣١٧) .

<sup>(١٦)</sup> سورة الصافات : (١٠١ - ١٠٧) .

قال أبو بردة (ص) يوم النحر: "يا رسول الله إن هذا يوم يُشتهي فيه اللحم — وذكر جيرانه ..."<sup>(١٧)</sup> الحديث ، وفي رواية عند مسلم : " وذكر هنَّةً من جيرانه "<sup>(١٨)</sup> [أي حاجة] ، وفي رواية أخرى : " وإنِي عجَّلتُ نسيكتي لأطعم أهلي وجيرانني وأهل داري "<sup>(١٩)</sup> وعند أبي داود : " وعرفت أنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ فَعَجَّلْتُ ، فَأَكَلْتُ وَأَطْعَمْتُ أَهْلِي وجيرانني ... "<sup>(٢٠)</sup> وقال (ص): "... فَكُلُوا وَادْخُرُوا وَتَصْدِقُوا" <sup>(٢١)</sup> وفي رواية أبي داود: " أَلَا وَإِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامُ أَكْلٌ وَشُرْبٌ ، وَذَكْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ" <sup>(٢٢)</sup>.

لهم فرمودانهدا دەردەکەویت کە ئەو چوار بۆزدە قوریانی تىدا ئەنجام دەدەرىت بۆزدە خواردن و خوارىنهو و زىكرى خوايە ، به تايىبەت خوارىنى گوشتى قوریانى و دابەشكىرىنى وەك خىر و چاكەيەك بە سەر خىزان و دراوىسى ئى كەم دەست و مۇحتاج و هەزاران .

#### \* قوریانى بە چى دەكىرىت ( مە تكۈن الأضحية ) :

كوریانى تەنها بە ووشتر و گاو و مەر و بىزنى دەكىرىت ، وە بە هيچ وولاخ و ئازەلىكى تر جىڭە لەمانە ناكىرىت.

قال الشيرازي في "المهدب": (ولا يُجزِئ في الأضحية إلَّا الأنعام، وهي: الإبل والبقر والغنم لقوله تعالى: ﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مِنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَأَفَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ﴾ [الحج: ٣٤])<sup>(٢٣)</sup>.

وقال الشوكاني : (المنسك هاهنا المصدر من تَسَكَّعَ يَسْكُعُ إِذَا ذَبَحَ السَّقْرُبَانِ ... والمعنى : وجعلنا لكل أهل دين من الأديان ذبحاً يذبحونه ودماً يريقونه ... ليذكروا اسم الله وحده ويجعلوا نسائهم خاصاً به ... وفيه إشارة إلى أنَّ السَّقْرُبَانَ لا يكون إلَّا من الأنعام دون غيرها)<sup>(٢٤)</sup>.

والأنعام هي : الإبل والبقر والغنم فقط دون غيرها .

#### \* تەمەنی قوریانى ( سن الأضحية ) :

شيخ (علي بن حسن السحلبي) له كتاب (أحكام العيدان) دادەفەرمۇيىت :

(وكان (ص) يأمر أصحابه أن يذبحوا الجذع من الصان ، والثني ما سواه) <sup>(٢٥)</sup>.

واته: پىغەمبەر (ص) فەرمانى بە ھاوەلانتى دەكىرىت کەوا ئەگەر مەپيان سەرپىرى ، با مەپىك بىت کە سالىكى تەواو كىدبىت ، وە ئەگەر ووشتر بىو با پىنج سالى تەواو كىدبىت ، وە ئەگەر مانگا و بىزنى بىو با دوو سالى تەواو كىدبىت و چوبىتتە ناو سالى سىيىھەمەھە .

وقال في "المهدب": (ولا يُجزِئ في الأضحية إلَّا السجدة من الصان والثني من الممعز والإبل والبقر) <sup>(٢٦)</sup>.

عن مشاجع بن مسعود (ص) أن النبي (ص) قال: "إِنَّ السجدة من الصان يوفى مما يوفى منه الثنى من الممعز" <sup>(٢٧)</sup>.

<sup>(١٧)</sup> صحيح البخاري رقم : ٥٥٤٩.

<sup>(١٨)</sup> صحيح مسلم رقم : ١٩٦٢.

<sup>(١٩)</sup> صحيح مسلم رقم : ١٩٦١.

<sup>(٢٠)</sup> صحيح سنن أبي داود رقم : ٢٨٠٠.

<sup>(٢١)</sup> صحيح مسلم رقم : ١٩٧١.

<sup>(٢٢)</sup> صحيح سنن أبي داود رقم : ٢٨١٣.

<sup>(٢٣)</sup> المجموع : (٨ / ٢٨٦).

<sup>(٢٤)</sup> فتح التدبر : (٣ / ٥٥٤).

<sup>(٢٥)</sup> أحكام العيدان في السنة المُطهرة ص : ٧٢-٧١.

<sup>(٢٦)</sup> المجموع : (٦ / ٢٨٦).

<sup>(٢٧)</sup> صحيح سنن أبي داود رقم : ٢٧٩٩ و صحيح سنن ابن ماجه رقم : ٢٥٦٠ .

= والجذعة : هو وصف لسن معين من بهيمة الأنعام ، فمن الصان : ما أكمل سنة وهو قول الجمهور ، وقال الحنفية : ما أكمل ستة أشهر ، والثني من الإبل : ما استكملا خمس سنين ، ومن البقر والماعز : ما استكملا ستين وطعن في الثالثة . أنظر : " زاد المعاد " : (٣١٧/٢) و "المجموع" : (٨ / ٢٨٧) و "الأدلة الرضية" ص : (٢٦٣) .

واته : مەپىك سالىكى تەواو كردىت وەك بىزىتكى وايە كە دوو سالى تەواو كردىت ، واته : له خىرەكەيدا .

وقال الحنفية والحنابلة : (السجدة من الصائم ما تمت لـه ستة أشهر ودخل في السابع ، وذلك إذا كان السجدة عظيماً) <sup>(٢٨)</sup>.

واته : حەنەفى و حەنبەلى مەزەبەكان دەلىن : ئەگەر شەك (مەپ) شەش مانگىشى تەواو كردىت ئەوا دروسته بىرىتە قوربانى بە مەرجىك گەورە و قەلە و بىت و گۆشتى گرتىت .

#### \* ووشتر و مانگا بۇچەندە كەس دەبىت (عنى كەم تجزىء الأibil والبقر) ؟

دروسته (١٠) دە كەس ھاوېش و شەريک و بەشارىن لە كردىنى ووشترىك بە قوربانى ، ھەروھا مانگايەك بۆ (٧) حەوت كەس .

عن ابن عباس (رضي الله عنهما) قال: " كُنَّا مع رسول الله (ص) في سفر ، فحضر الأضحى ، فاشتركتنا في السجنور عن عشرة ، والبقرة عن سبعة " <sup>(٢٩)</sup>.

واته : ئىئمە لە سەھەرىكدا لە گەل پىيغەمبەرى خودا (ص) بۈوین و جەزنى قوربان ئامادە بۇو ، جا بە ھاوېشى و شەريکى ووشترىكمان دەكىد بە قوربانى بۆ دە كەس ، وە مانگايەك بۆ حەوت كەس .

#### \* مەریك يان بىزنىك بۇپىاوىك و خاۋ خىزانەكەي دەبىت :

قال ابن القيم: (وكان من هديه (ص)) : أن الشاة تجزىء عن الرجل وعن أهل بيته ، ولو كثر عددهم) <sup>(٣٠)</sup>.

واته : لە پىيىمى و فەرمۇدەكانى پىيغەمبەردا (ص) وابووه كەوا: (مەپىك يان بىزنىك) دروسته لە جياتى پىاوىك خۆى و خىزانى و مندالەكانى بىرىتە قوربانى ، ھەرچەندە ژمارەيان زۆريش بىت .

عن عطاء بن يسار قال : " سألتُ أباً أويوب الأنباري كيف كانت الضحايا فيكم على عهد رسول الله ﷺ ؟ قال : كان الرجل في عهد النبي (ص) يُضحي بالشاة عنه و عن أهل بيته ، فيأكلون ويطعمون ، ثم تباهى الناس فصار كما ترى " <sup>(٣١)</sup>.

واته : پىرسىارم كرد لە (أبو أويوب الأنباري): قوربانى ئەنجام دان چۆن بۇو لە سەردەمی پىيغەمبەردا (ص) ؟ فەرمۇسى: لە سەردەمی پىيغەمبەردا (ص) پىاو ئاۋەللىكى (مەپىك يان بىزنىك) دەكىد بە قوربانى بۆ خۆى و خىزانى و مندالەكانى ، وە خۆيان لىيان دەخوارد و لىشىيان دەدا بە خەلک بۆ خواردىنى ، ئەنجا خەلک دواى ئەو سەردەمە دەستىيان دايە شانازى وەك دەبىيىنى .

قال الشوكانى : (قوله " يُضحي بالشاة عنه و عن أهل بيته " فيه دليل على أن الشاة تجزىء عن أهل البيت لأن الصحابة كانوا يفعلون ذلك في عهده (ص) والظاهر إطلاقه (ص) فلا ينكر عليهم ، ويدل على ذلك أيضاً حديث : "على كل أهل بيته في كل عام أضحية " ) <sup>(٣٢)</sup>.

وقال أيضاً : (والحق أن الشاة الواحدة تجزىء عن أهل البيت ، وإن كانوا مئة نفس أو أكثر ، كما قضت بذلك السنة) <sup>(٣٣)</sup>.

وقال الرافعى : (الشاة الواحدة لا يُضحي بها إلا عن واحد ، لكن إذا ضحى بها واحد عن أحد بيته تأتي الشعائر والسنن لجميعهم) <sup>(٣٤)</sup>.

وقال النووى : (تحرىء الشاة عن واحد ، ولا تجزىء عن أكثر من واحد ، لكن إذا ضحى بها واحد عن أحد البيت تأدى الشعائر في حق جميعهم) <sup>(٣٥)</sup>.

\* بداع الصنائع : (٤ / ٢٠٦) والسمى لابن قدامه : (٩ / ٤٤٠) وكشاف القناع : (٢ / ٥٣١ - ٥٣٢) .

<sup>(٢٨)</sup> صحيح سنن الترمذى رقم : (١٥٠١) ، وصحىح سنن ابن ماجه رقم : (٢٥٥٣) .

<sup>(٣١)</sup> زاد المعاد : (٣٢٣ / ٢) .

<sup>(٣٠)</sup> صحيح سنن الترمذى رقم : (١٥٠٥) ، وصحىح سنن ابن ماجه رقم : (٢٥٦٣) .

<sup>(٣١)</sup> نيل الأوطار : (٥ / ١٢٠) .

<sup>(٣٢)</sup> نيل الأوطار : (٥ / ١٢١) .

<sup>(٣٣)</sup> المجموع : (٨ / ٢٧٦) .

<sup>(٣٤)</sup> المصدر نفسه : (٨ / ٢٩١) ، وانظر : شرح صحيح مسلم للنووى : (٥ / ١٠٥ - ١٠٦) .

کەواته : له مەزھبی ئیمامی (شافعی) شدا ئەگەر كەسیك (مەرپىك يان بىنلىك) بکات بە قوربانی بۆ خۆى و خىزانى و مندالەكانى ئەوالە سەرەمە مۇوييان دەكەۋىت .

و في حديث عائشة رضي الله عنها قالت : " ضحى رسول الله (علیه السلام) عن أزواجها بالبقر " <sup>(۳۵)</sup> .

واته : پیغەمبەرى خوا (علیه السلام) مانگايەكى كرد بە قوربانی بۆ ھەموو خىزانەكانى .

قال الصحافى : (واستدل بـ الجمهرة على أنَّ صحيحة الرجل تجزئ عنه وعن أهل بيته ...) ، وقال أيضاً : (قال القرطى : لم يُنقل أنَّ النبي (علیه السلام) أمر كل واحدة من نسائه بأضحيةٍ مع تكرار سنى الصحايا ، ومع تعددهنَّ ، والعادة تقضى بنقل ذلك لو وقع كما نُقلَ غير ذلك من الجزئيات ، ويؤيد هذه [حديث أبي أبى الأنصارى] ) <sup>(۳۶)</sup> .

#### \* نابیت حەبیوانى قوربانى عەبیب داربیت (لا تجور الأضحية بذات عَيْبِ) :

له مەرجە كانى ئەۋاژەلەي كە دەكىرىت بە قوربانى دەبىت سەلامەت بىت له عەبیب و كەم و كورپى و ساغ بىت .

عن البراء بن عازب (رضي الله عنه) قال : قال رسول الله (علیه السلام) : " أربع لا تُجزي في الأضحية : العوراء البين عورها ، والمرضة البين مرضها ، والعرجاء البين ظلعها ، والكسيرة التي لا تتقى " <sup>(۳۷)</sup> .

واته : چوار ئاژەل نابىت بکىرىت بە قوربانى : كويىر و نەخۇش و شەللى ئاشكرا و لاوازىك كە ئىسىكە كانى مۆخى تىادا نەبىت .

قال النوى : (وأجمعوا على أنَّ العيوب الأربع المذكورة في حديث البراء لا تُجزي في التضحية بها ، وكذلك ما كان في معناها أو أُفجح منها كالعمى ، وقطع الرجل وشبهه) <sup>(۳۸)</sup> .

واته : زانىيان يەكىدەنگەن لە سەرئەوهى كەوا ئەم چوار كەم و كورپىيە كە له فەرمۇودەكەي (البراء) دا باس كراوه دروست نىيە بکىرىت بە قوربانى ، ھەروەها ئەو كەم و كورپانەيش كە ھاوشىۋەھى ئەمانەن يان لەمانە خرپ تىن وەك كويىر و قاق بىران و ھاوشىۋەكانى .

وعن علي (رضي الله عنه) قال : " أمرنا رسول الله (علیه السلام) أن نستشرف العين والأذن " <sup>(۳۹)</sup> .

واته : پیغەمبەرى خوا (علیه السلام) فەرمانى پېتىرىدىن كەوا وورد بىبىنەو له چاو و گۈئى حەبیوانى قوربانى بۆ ئەوهى سەلامەت بىت له كەم و كورپى و عەبیب دار نەبىت .

له بەرئەمە دەبىت قوربانى بە ئاژەللىك بکىرىت كەوا سەلامەت بىت له ھەموو عەبیبىك .

#### وە لەمھىش زىاتر دەبىت قەلە و چاك و جوان بىت:

قال ابن عباس في تفسير قوله تعالى : **﴿ذلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَانَرَ اللَّهِ فِينَهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾** [السجح : ۳۲] ، قال : تعظيمها : استسمانها واستحسانها ، وفي رواية أخرى قال : الإستسمانُ والاستحسانُ والإستعظام) <sup>(۴۰)</sup> .

واته : قەلە و چاك و گەورە بىت .

وعن أبي أمامة بن سهل (رضي الله عنه) قال : " كُنَا نُسَمِّنُ الْأَضْحِيَةَ بِالْمَدِينَةِ ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُسَمِّنُونَ " <sup>(۴۱)</sup> .

واته : ئىمە له مەدینەي پیغەمبەردا (علیه السلام) ئاژەللى قوربانىمان قەلە و دەكىرد ، وە مۇسلمانانىش ئاژەللى قوربانىمان قەلە و دەكىرد .

#### \* كاتى سەرپىرنى قوربانى (وقت ذبح الأضحية):

مەرجە قوربانى دواى ئەنجامدانى نويىزى جەڭنى قوربان سەرپىرىت ، وە ھەركەسىك پېش نويىزى جەڭن قوربانىيەكەي سەرپىرىت ئەوا بە قوربانى بۆي نازمىرىت بەلكو ئەۋاژەلە سەرپراوی گوشته نەك قوربانى .

<sup>(۳۵)</sup> صحيح البخاري رقم : ۵۵۴۸ .

<sup>(۳۶)</sup> الفتح : ۱۰ / ۸ - ۹ .

<sup>(۳۷)</sup> صحيح سنن الترمذى رقم : ۱۴۹۷ ، و صحيح سنن أبي داود رقم : ۲۸۰۲ .

<sup>(۳۸)</sup> شرح صحيح مسلم : ۱۳ / ۱۰۱ ، وانظر "المجموع" : (۲۹۷ - ۲۹۲ / ۸) .

<sup>(۳۹)</sup> صحيح سنن الترمذى رقم : ۱۴۹۸ ، و صحيح سنن النسائي رقم : ۴۳۷۶ .

<sup>(۴۰)</sup> تفسير ابن كثير : ۵ / ۲۳۸۴ - ۲۳۸۵ .

<sup>(۴۱)</sup> أخرجة البخاري كما في "الفتح" : (۱۰ / ۱۳) .

عن البراء بن عازب (رض) قال سمعت النبي (صلی اللہ علیہ و آله و سلم) يخطب فقال: "إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ مِنْ يَوْمٍ هَذَا أَنْ نَصْلِي ، ثُمَّ نَرْجِعُ فِنَحْرٍ ، فَمَنْ فعل هذا فقد أصاب سنتاً ، ومن نحر فإنما هو لحم يُقدمه لأهله ، ليس من النسك في شيء ... " <sup>(۴۲)</sup>.

واته: يەکەم شت كە ئەمپۇق دەستى پېشىكەين ئەوهەيە نويىزى جەژن دەكەين ، پاشان دەگەرىيىنه وە ئەنجا قوربانى سەر دەپىزىن ، جا ھەركەسى ئاوايى كرد ئەوا لەسەر سوننەت و پېبارى ئىتمەيە ، وە ھەركەسى پېش نويىزى جەژن سەرى بېپۇوه ئەوه تەنها گۆشتى پېشىكەش كەس و كارى كردووه و بە قوربانى بۆى نازمیرىت بە هيچ شىۋىھەيەك.

بۆيىه دەبىت موسىلمانان ئاگادار بن كەوا قوربانى دواى ئەنجامدانى نويىزى جەژن سەر بېپىن ، وە ئابىت بلېيت ئەى ئەگەر واپىت چون فرييا بکەوين لە گۆشتەكەى بکەين بە چىشت و لىنى بىهخشىن بە سەر دراوسى و كەم دەست و ھەزاراندا ؟ چونكە لە كوردستاندا داب و نەريت وايه خەلک لە پۇزانى جەژندا چىشت زوولىدەنئىن بۆ ئەوهى بۆ دواى نويىزى جەژن ئامادەبىت ! ! ئەم بىيانووه دروست نىيە بەلكو دەبىت دواى نويىزى جەژن قوربانى سەر بېپىت ئەگىنا دەبىت ئاژەلىكى تر بکات بە قوربانى .

عن البراء بن عازب (رض) قال : خطبنا رسول الله (صلی اللہ علیہ و آله و سلم) في يوم النحر ، فقال : " لا يذبحن أحدكم حتى يصلى " قال : فقام خالىي [أبو برد] فقال : يا رسول الله [إِنَّ هَذَا يَوْمُ يُشَهَّدَ فِيهِ الْحُمْرَ] <sup>(۴۳)</sup> وإنى ذبحتُ نسكى لأطعمن أهلي وأهل داري أو جيرانى ، قال : " فأعِدْ ذبحاً آخر " <sup>(۴۴)</sup>.

واته : هيچ كەسيكتان پېش ئەوهى نويىزى جەژن بکات با قوربانى سەرنەبىت ، جا خالىم (أبو برد) ھەستاوا ووتى: ئەى پېغەمبەرى خوا : (ئەمپۇق پۇزىكە تىيىدا حەز لە گۆشت دەكىتت) ، جا من پەلەم كرد پېش نويىزى جەژن قوربانىيەكەم سەر بېرى بۆ ئەوهى بىكىتت بە چىشت بۆ خىزانەكەم و كەس و كارى ناو مالەكەم و دراوسىكەنام ، پېغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ و آله و سلم) فەرمۇوى دووباره ئاژەلىكى تر سەر بېرى بۆ قوربانى .

وە دروسته سەر بېپىنى قوربانى دوا بخىتت بۆ پۇزانى يەكەم و دووهەم و سىيەمى دواى پۇزى جەژن كە پىيان دەووتىت : "أيام التشريق" چونكە پېغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ و آله و سلم) دەفەرمۇيت : "كُلُّ أيام التشريق ذبح" <sup>(۴۵)</sup>. واته: ھەموو پۇزانى تەشريق كاتى سەر بېپىنى قوربانى يە .

بەلام سوننەت وايه دواى ئەنجامدانى نويىزى جەژن ھەرى يەكەم پۇز قوربانىيەكە ئەنجام بىرىتت بۆ ئەوهى بىكىتت بە چىشتى جەژن و دوا نەخىتت .

کەواته : سەرهەتاي كاتى سەر بېپىنى قوربانى لە دواى ئەنجامدانى نويىزى جەژنلى قوربانەوە دەست پېددەكتات تا كوتايى سىيەم پۇزى دواى جەژن واته: تا خۆر ئاوا بۇونى پۇزى سىيەم .

قال صاحب "مُغْنِي السَّمْحَاج": (ويقى وقت التضحية حتى تغرب الشمس آخر أيام التشريق) <sup>(۴۶)</sup>.

<sup>(۴۲)</sup> صحيح البخاري رقم : (۵۵۶۰).

<sup>(۴۳)</sup> هذا لفظ البخاري رقم : (۵۵۴۴).

<sup>(۴۴)</sup> صحيح سن أبي داود رقم : (۱۵۰۸).

<sup>(۴۵)</sup> صحيح السجاع الصغير رقم : (۴۵۳۷).

<sup>(۴۶)</sup> مغنى السمحاج : (۴ / ۳۶۲).

## \* دابىه شىركەننى گۆشتى قوربانى (توزيع لحم الأضحية) :

عن عائشة رضي الله عنها عن النبي (ص) قال : " كلوا وادّخرروا وتصدقوا " <sup>(٤٧)</sup> وفي رواية " واتّحرروا " <sup>(٤٨)</sup> بدل " وتصدقوا " ، وفي حديث جابر : " وترودوا " <sup>(٤٩)</sup> وفي حديث سلمة بن الأكوع : " وأطعموا " <sup>(٥٠)</sup> .  
لەم پىوایەتانەدا بۇمان دەردەكەۋىت پىيغەمبەرى خوا (ص) فەرمانى بە چەند شتىك كەدووه كەوا خاوهن قوربانى پىىىىەتلىكى :

## ١ - خۆئى لەن بخوات و خېزانى و مندالەكانى ، ئەمەش سوننەتە :

قال الحافظ : (ويستحب للمضحي أن يأكل من الأضحية شيئاً ، ويطعم الباقي صدقة وهدية ) <sup>(٥١)</sup> .  
واته : سوننەت وايه بۇ خاوهن قوربانى كەوا هەندىك لە قوربانىيەكە بخوات و پاشماوهكەشى بکات بە خېر و صەدەقە و دىيارى .

## \* قوربانى چىشتى جەڙنە :

وقال ابن القيم : (... وأما في عيد الأضحى فكان (ص) لا يطعم حتى يرجع من المصلى فياكل من أضحيته) <sup>(٥٢)</sup> .  
واته : ... بەلام لە جەڙنى قورباندا پىيغەمبەر (ص) هيچ خواردىنىكى نەدەخوارد هەتاوهەكە دەگەرایەوە لە (نویزگە) ئەنجا لە قوربانىيەكە بىي دەخوارد .

عن بريدة (رضي عنه) قال : " كان النبي (ص) لا يخرج يوم الفطر حتى يطعم ، ويوم النحر لا يأكل حتى يرجع فياكل من نسيكته " <sup>(٥٣)</sup> .

واته : پىيغەمبەر (ص) رۆزى جەڙنى پەمەزان لە مال دەرنەدەچوو هەتا خواردىنى نەخواردaiيە ، وە رۆزى جەڙنى قوربان خواردىنى نەدەخوارد هەتا دەگەرایەوە لە نویزگە ئەنجا لە قوربانىيەكە بىي دەخوارد .  
كەواته : چاكتىر وايه هەر يەكەم رۆز قوربانى بكرىت و دوانە خرىت .

## ٢ - دروستە بۇ خاوهنى قوربانى بەشىك لە گۆشتى قوربانىيەكە ھەلبىرىت بۇ وۇزانى داھاتوو :

قال الإمام النووي : (ويجوز أن يدخل من لحم الأضحية) <sup>(٥٤)</sup> .  
وقال الإمام المباركفوري : (قوله : " وادّخرروا " أي : اجعلوها ذخيرة) <sup>(٥٥)</sup> .  
وصحّ عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه) أنه كان غالباً في سفر فلما رجع قُدُّم إلَيْه لَحْم مُدَخَّرٌ فقلوا : " هذا من لحم ضحايانا " <sup>(٥٦)</sup> .

واته : (أبو سعيد) لە سەھەرىكدا بۇو كاتىك گەرایەوە گۆشتىيان بۇ ھىنناو ووتىان : ئەمە لە گۆشتى قوربانىيەكەمان بۇو كە ھەلمان گىرتىبوو .

<sup>(٤٧)</sup> صحيح مسلم رقم : (١٩٧١).

<sup>(٤٨)</sup> صحيح سنن أبي داود رقم : (٢٨١٣) ، قال الشوكاتي : (ومعنى قوله : " واتّحرروا " أي أطلبوا الأجر بالصدقة كما يبّنه في الرواية الأخرى يقوله : " وتصدقوا ") انظر : " السيل الجرار " : (٢٤٦/٣).

<sup>(٤٩)</sup> صحيح مسلم رقم : (١٩٧٢).

<sup>(٥٠)</sup> صحيح البخاري رقم : (٥٥٦٩) و صحيح مسلم رقم : (١٩٧٣).

<sup>(٥١)</sup> الفتح : (١٠ / ٣٤) ، وانظر : " المجموع " : (٨ / ٣٠٧) و (٨ / ٣١).

<sup>(٥٢)</sup> زاد العاد : (٤٤١/١) وانظر : " نيل الأوطار " : (٣٥٣/٣) و " الفتح " : (٤٤٨/٢).

<sup>(٥٣)</sup> صحيح سنن الترمذى رقم : (٥٤٢) و صحيح سنن ابن ماجة رقم : (١٧٥٦) .

<sup>(٥٤)</sup> المجموع : (٦ / ٣١٠).

<sup>(٥٥)</sup> تحفة الأحوذى : (٥ / ٨١).

<sup>(٥٦)</sup> صحيح البخاري رقم : (٥٥٦٨).

وه درستیشه لئی هلبگریت و بیبات له گهـل خویدا له کاتی سهـفردا به بهـلگـهـی پـیـوـایـهـتـی : " و تزودوا " .

وعن جابر بن عبد الله (رضي الله عنهما) قال : " كـناـ نـتـزـودـ لـحـومـ الـأـضـاحـيـ عـلـىـ عـهـدـ النـبـيـ (صلـيـ اللـهـ عـلـىـ أـلـهـ وـالـمـدـنـيـةـ) إـلـىـ الـمـدـنـيـةـ " (٥٧) .

واته : ئیمـهـ لـهـ سـهـرـدـهـ مـیـ پـیـغـامـبـرـداـ (صلـيـ اللـهـ عـلـىـ أـلـهـ وـالـمـدـنـيـةـ) گـوـشـتـیـ قـوـرـبـانـیـمـانـ لـهـ گـهـلـ خـوـمـانـ هـلـدـهـ گـرـتـ لـهـ مـهـکـکـهـ وـهـ بـوـ مـهـدـینـهـ .

وعن ثوبان مولی رسول الله (صلـيـ اللـهـ عـلـىـ أـلـهـ وـالـمـدـنـيـةـ) قال: قال لـیـ رسـولـهـ (صلـيـ اللـهـ عـلـىـ أـلـهـ وـالـمـدـنـيـةـ) في حـجـةـ الـوـدـاعـ : " أـصـلـحـ هـذـاـ الـلـحـمـ ، قال : فأـصـلـحـتـهـ فـلـمـ يـزـلـ يـأـكـلـ مـنـهـ حتـیـ بلـغـ الـمـدـنـيـةـ " (٥٨) .

واته : لـهـ حـجـجـیـ مـالـئـاـوـایـدـاـ پـیـغـامـبـرـیـ خـواـشـیـلـیـ پـیـیـ وـوـتـمـ : لـهـ گـوـشـتـهـ مـانـ بـوـ چـاـکـ وـ ئـامـادـهـ بـکـهـ ، جـاـ منـیـشـ چـاـکـمـ کـرـدـ ، ئـنـجـاـ بـهـرـدـهـ وـامـ پـیـغـامـبـرـیـلـیـ دـخـوارـدـ هـتـاـ گـیـشـتـهـ مـهـدـینـهـ .

٣ - پـیـوـیـسـتـ وـ (واـجـبـ)ـهـ بـهـشـیـکـ لـهـ گـوـشـتـنـ قـوـرـبـانـیـیـهـ کـهـ بـیـهـخـشـیـتـ وـ بـیـکـاتـ بـهـ خـیـرـجـ بـهـ ئـامـادـهـ کـراـوـیـ بـیـتـ وـهـ چـیـشـتـ يـانـ بـهـ کـالـیـ وـ سـادـهـیـ ، بـهـ لـامـ سـوـنـنـهـتـ زـوـرـبـهـیـ هـهـرـهـ زـوـرـیـ بـکـاتـ بـهـ خـیـرـ وـ بـیـبـهـخـشـیـتـ وـ دـابـهـشـیـ بـکـاتـ بـهـ سـهـرـکـمـ دـهـسـتـ وـ هـهـزـارـانـداـ لـهـ دـرـاوـسـیـ وـ خـزـمـ وـ دـوـسـتـانـ وـ خـلـکـانـیـ تـرـیـ بـیـنـوـاـ وـ هـزـارـ .

قال الشوكاني : (قوله : " وأطعموها " وفي حديث عائشة: " وتصدقوا " فيه دليل على وجوب التصدق من الأضحية ... وُيُستحب أن يكون بمعظمها) (٥٩) .

واته : فـهـ رـمـوـودـهـیـ " وأـطـعـمـوـاـ " ... " وـتـصـدـقـوـاـ " : بـهـلـگـهـیـ لـهـ سـهـرـ وـاجـبـیـتـیـ صـهـدـقـهـ کـرـدـنـ بـهـ بـهـشـیـکـ لـهـ قـوـرـبـانـیـیـهـ کـهـ ... وـهـ سـوـنـنـهـتـ وـاـیـهـ زـوـرـبـهـیـ بـکـرـیـتـ بـهـ خـیـرـ وـ صـهـدـقـهـ .

وقال النووي : (يـجـبـ التـصـدـقـ بـشـيـءـ يـطـلـقـ عـلـيـهـ الـأـسـمـ ، لأنـ الـمـقـصـودـ إـرـفـاقـ الـسـمـاسـكـينـ) (٦٠) .

وقال الحافظ : (وـأـمـاـ الصـدـقـةـ مـنـهـاـ فـالـصـحـيـحـ أـنـ يـجـبـ التـصـدـقـ مـنـ الـأـضـحـيـةـ بـمـاـ يـقـعـ عـلـيـهـ الـأـسـمـ ، وـالـأـكـمـلـ أـنـ يـتـصـدـقـ بـمـعـظـمـهـاـ) (٦١) .

### \* چـکـاتـیـ درـوـسـتـ نـیـیـهـ گـوـشـتـ قـوـرـبـانـیـ هـهـلـبـگـرـیـتـ (مـتـیـ لاـ يـجـوزـ اـدـخـارـ لـحـمـ الـأـضـحـيـةـ) ؟

دـرـوـسـتـ نـیـیـهـ گـوـشـتـ قـوـرـبـانـیـ هـهـلـبـگـرـیـتـ زـیـاتـرـ لـهـ سـیـ پـوـرـئـهـ گـهـرـ گـرـانـیـ پـوـوـیـ کـرـدـ خـهـلـ وـ بـهـشـیـکـ کـهـ مـیـانـ قـوـرـبـانـیـانـ کـرـدـ وـ زـوـرـینـهـیـانـ کـمـ دـهـسـتـ وـ هـزـارـ وـ بـیـنـوـاـ وـ مـوـحـتـاجـ بـوـونـ ، بـوـئـهـ وـهـیـ ئـهـ وـانـهـیـ توـانـیـانـ هـهـیـ قـوـرـبـانـیـ بـکـهـ لـئـیـ بـبـهـخـشـنـ وـ دـابـهـشـیـ بـکـهـنـ بـهـ سـهـرـکـمـ دـهـسـتـ وـ هـزـارـانـداـ .

عن عباس بن ربيعة قال: " قـلـتـ لـعـائـشـةـ أـنـهـيـ النـبـيـ (صلـيـ اللـهـ عـلـىـ أـلـهـ وـالـمـدـنـيـةـ) أـنـ يـؤـكـلـ مـنـ لـحـومـ الـأـضـاحـيـ فوقـ ثـلـاثـ ؟ قـالـتـ : ما فـعـلـهـ إـلـاـ فيـ عـامـ جـاعـ النـاسـ فـيـهـ ، فـأـرـادـ أـنـ يـطـعـمـ الـغـنـيـ الفـقـيرـ " (٦٢) .

قال الحافظ في شرح هذا الحديث (٦٣) : (ولـلـطـحاـوـيـ منـ هـاـ الـوـجـهـ : " أـكـانـ يـحـرـمـ لـحـومـ الـأـضـاحـيـ فـوـقـ ثـلـاثـ ؟ قـالـتـ : لاـ ، وـلـكـهـ لـمـ يـكـنـ يـضـحـيـ مـنـهـمـ إـلـاـ القـلـيلـ ، فـفـعـلـ لـيـطـعـمـ مـنـ ضـحـيـ مـنـهـمـ مـنـ لـمـ يـضـحـ " ، وـعـنـدـ مـسـلـمـ : " دـفـ نـاسـ " مـنـ أـهـلـ الـبـادـيـةـ حـضـرـةـ الـأـضـحـيـ فـيـ زـمانـ رـسـولـ اللـهـ (صلـيـ اللـهـ عـلـىـ أـلـهـ وـالـمـدـنـيـةـ) فـقـالـ : اـدـخـرـوـاـ لـثـلـاثـ ، وـتـصـدـقـوـاـ بـمـاـ بـقـيـ " فـلـمـاـ کـانـ بـعـدـ ذـلـكـ قـيـلـ : ياـ رـسـولـ اللـهـ لـقـدـ کـانـ النـاسـ يـنـتـفـعـوـنـ مـنـ ضـحـاـيـاهـمـ ، فـقـالـ : " إـنـمـاـ نـهـيـتـکـمـ مـنـ أـجـلـ الدـافـةـ الـتـيـ دـفـتـ ، فـكـلـوـاـ وـتـصـدـقـوـاـ وـادـخـرـوـاـ " (٦٤) .

قال الخطابي : الدـافـةـ مـنـ يـطـرـأـ مـنـ الـمـحـتـاجـينـ ) ١.هـ .

(٥٧) صحيح البخاري رقم : ٥٥٦٧.

(٥٨) صحيح مسلم رقم : ١٩٧٥.

(٥٩) نيل الأوطار : ١٢٨ / ٥.

(٦٠) المجموع : ٣٠٨ / ٦.

(٦١) الفتح : ١٠ / ٣٤.

(٦٢) صحيح البخاري رقم : ٥٤٢٣.

(٦٣) الفتح : ١٠ / ٣٤.

(٦٤) صحيح مسلم رقم : ١٩٧١.

قلتُ: وعند الترمذى من حديث بريدة (صحيحة): "كنتُ نهيتكم عن لحوم الأضاحى فوق ثلات ، ليتسع ذو الطول على مَنْ لا طَوْلَ لَهُ ، فَكُلُوا مَا بَدَا لَكُمْ وَأطْعِمُوا وادخروا" (٦٥).  
وعند الترمذى أيضاً من حديث عائشة (رضي الله عنها) قالت : "إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ لَحْوِ الْأَضَاحِي لِجَهَدِ النَّاسِ ، ثُمَّ رَحْصُ فِيهَا" (٦٦).

وعند البخارى من حديث سلمة بن الأكوع (صحيحة): "مَنْ ضَحَى مِنْكُمْ فَلَا يَصْبَحَنَّ بَعْدَ ثَلَاثَةَ وَبَقِيَ فِي بَيْتِهِ مَنْ شَاءَ ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ: فَنَعَلُ كَمَا فَعَلْنَا الْعَامُ الْمَاضِي؟ قَالَ: كُلُوا وَأطْعِمُوا وادخروا ، إِنَّ ذَلِكَ الْعَامَ كَانَ بِالنَّاسِ جَهَدٌ ، فَأَرَدْتُ أَنْ تُعِينُوا فِيهَا" (٦٧).

قال النووي : (الجهد هو المشقة والفاقة) ، وتعينوا من الإعانة ، وعند مسلم: "فَأَرَدْتُ أَنْ يَفْشِلُوْهُمْ" (٦٨) ، قال النسوى: (يُفْشِلُوْهُمْ) أي يُشَيِّعُ لحم الأضاحى في الناس ويُنْتَفَعُ به المحتاجون (٦٩).

قلتُ: يظهر من جموع هذه الروايات أنَّ المعنى من ادخار لحوم الأضاحى فوق ثلات كان من أجل حاجة الناس ومساعدة الفقراء ومن أجل مَنْ لم يُضْعِفْ مِنَ النَّاسِ مِمَّنْ لَا سُعَةَ وَلَا طَوْلَ وَلَا قَدْرَةَ لَهُ ، فأمر المضحين بالادخار لثلاثٍ والتصدق بما يَقِيَ ليطعموا من لم يُضْعِفْ مِنْ أَهْلِ الْحَاجَةِ وَالْفَقَرَاءِ .

پوخته ئەم پىوایه تانە ئەوه دەگەيەنیت كە قەدەغە كەردىنى ھەلگىرنى گۆشتى قوربانى زىاتر لە سى پۇزىلە بەر پىويسىتى خەلک بۇو ، بۇ ئەوهى ئەوانەي قوربانىيان كردووه - كە بەشىكى كەمى خەلک بۇون - گۆشتى قوربانىيەكەيان بېھەخشن و دابەشى بکەن بە سەركەم دەست و ھەۋاراندا.

قال الإمام الشافعى رحمه الله : (فِإِذَا دَفَتِ الدَّافِعَ ثَبَتَ النَّهِيُّ عَنِ إِمساكِ لَحْوِ الْأَضَاحِيَّ بَعْدَ ثَلَاثَةَ ، وَإِنْ لَمْ تَدْفُ دَافَةً ، فَالرَّحْصَةُ ثَابِتَةٌ بِالْأَكْلِ وَالتَّرْوِيدِ وَالِادْخَارِ وَالصَّدَقَةِ) (٧٠).

واته : له كاتى پىويسىتىدا دروست ذىيە گۆشتى قوربانى ھەلبىرىت زىاتر لە سى پۇز ، بهلام ئەگەر خەلک موحتاج نەبۇون ئەوا روخسەت ھەيە لىئى بخۇن و لىئى ھەلبىگىن و لىئى بېھەخشن.

بهلام ھەندىك لە زانىيان بۆچۈنۈيان وايە كە له ھەموو كات و حالەتىكدا خاونەن قوربانى دەتوانىت لىئى ھەلبىرىت.  
قال الإمام الشافعى رحمه الله : (وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ النَّهِيُّ عَنِ إِمساكِ لَحْوِ الْأَضَاحِيَّ بَعْدَ ثَلَاثَةَ مَنْسُوحًا فِي كُلِّ حَالٍ) (٧١).

واته: لەوانەيە قەدەغە كەردىنى ھەلگىرنى گۆشتى قوربانى دواى سى پۇز ھەلوھىشىزراو (منسوخ) بىت لە ھەموو حالەتىكدا.

وقال النووي : (والصحيح نسخ النهي مطلقاً ، وأنه لَمْ يَقِنْ تحرِيمُ ولا كراهة ، فُيباح اليوم الإدخار فوق ثلات والأكل إلى محت شاء لصربيح حديث بريدة وغيره والله أعلم) (٧٢).

عن بريدة (صحيحة) قال: قال رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "نَهَيْتُكُمْ عَنْ لَحْوِ الْأَضَاحِيَّ فَوْقَ ثَلَاثَةَ ، فَأَمْسِكُوْمَا بَدَا لَكُمْ" (٧٣).

(٦٥) صحيح سنن الترمذى رقم: (١٥١٠).

(٦٦) صحيح سنن أبي داود رقم: (٢٥٠٣) ، وصحيح سنن ابن ماجه رقم: (٢٥٧٤).

(٦٧) صحيح البخارى رقم: (٥٥٦٩).

(٦٨) صحيح مسلم رقم: (١٩٧٤).

(٦٩) شرح صحيح مسلم: (١٣ / ١٢) ، و انظر "فتح الباري" : (١٠ / ٣٣).

(٧٠) الفتح : (١٠ / ٣٦) نقله الحافظ من "الرسالة" للإمام الشافعى.

(٧١) المصدر السابق.

(٧٢) شرح صحيح مسلم: (١٣ / ١٠٩) ، و انظر : "المجموع شرح المذهب" : (٨ / ٣١٠).

(٧٣) صحيح مسلم رقم: (١٩٧٧).

واته: من قەدەغەم كردىبوو گۇشتى قوربانى زىاتر لە سى رۇڭەلېگەن ، بەلام ئىستا ھەلى بىرىن تا چەندىك دەتانەۋىت.

وقال الحافظ : (قوله : " ما فعله إلا في عام جاع الناس فيه ، فأراد أن يطعِّم الغُنِيَ الفقير " بَيَّنَتْ عائشة في هذا الحديث أنَّ النهي عن إدخار لحوم الأضاحي بعد ثلات سُسخَ ، وأنَّ سبَبَ النهي كان خاصاً بذلك العام للعلة التي ذكرتها )<sup>(٧٤)</sup>.

قلتُ : لكنَّ الراجح هو الرأي القائل بمنع الإدخار فوق ثلات عند قلة المرضى وكثرة الناس المحتاجين ، وذلك لأنَّه لا يُصارُ إلى النسخ إلَّا عند تعذر الجمع كما تقرَّرَ في علم الأصول ، والجمع هُنا ممكِّن ، بل صريح الروايات المتقدمة دليلٌ واضحٌ على هذا والله أعلم.

#### \* سوننەته خاودەنى قوربانى خۆى سەرى بىرىت (يُستحب للمضحى أن يذبح الأضحية بنفسه):

سوننەته خاودەنى قوربانى خۆى ھەلسىت به سەربىپىنى قوربانىيەكەى ئەگەر تواناوشارەزايى ھەبۇو له سەر وولاخ و ئازەل سەربىپىن چونكە پېيغەمبەر (عليه السلام) خۆى قوربانى خۆى سەردەبىرى .

عن أنس رضي الله عنه قال: "ضحى النبي (عليه السلام) بكبشين أملحين فرأيته واعضاً قدمه على صفاحهما يسمى ويكتب ، فذبحهما يبله

<sup>(٧٥)</sup>.

واته: پېيغەمبەر (عليه السلام) دوو به رانى سېپى و پەشى كرد بە قوربانى ، جا بىنیم پىى خىستبۇوه سەر لای ملى ھەردوکيان و دەبىوت : (بسم الله والله أكبر) ، ئەنجا سەرى ھەردووكىيانى بىرى بە دەستى خۆى .

قال الحافظ : (فيه استحباب مباشرة المضحى الذبح بنفسه)<sup>(٧٦)</sup>.

وہ دروسته ئافرەتىش خۆى قوربانىيەكەى خۆى سەر بىرىت ئەگەر توانا و شارەزايى ھەبۇو .

آخرخ البخاري معلقاً في " صحيحه " : (أمر أبو موسى بناته أن يضحي بأيديهين) ثم أورد الحافظ في "الفتح" موصولاً عن المسيب بن رافع : "أن أبو موسى الأشعري كان يأمر بناته أن يذبحن نسائه بأيديهن"<sup>(٧٧)</sup>.

واته: أبو موسى فەرمانى كرد بە كچەكانى كە خۆيان بە دەستى خۆيان قوربانىيەكانيان سەربىپىن .

وہ دروستىشە كەسىكى تر لە جياتى خاودەن قوربانىيەكەى سەر بىرىت ئەگەر خۆى سەرى نەبىرىت .  
و عن عائشة قالت: "ضحى رسول الله (عليه السلام) عن نسائه بقرة"<sup>(٧٨)</sup>.

واته: پېيغەمبەر (عليه السلام) مانگايىكى قوربانى سەر بىرى لە جياتى خىزانەكانى .

وھ ئەگەر خاودەن قوربانى خۆى سەرى دروسته كەسىكى تريش يارمەتى بىدات .

آخرخ البخاري في " صحيحه " : معلقاً (وأعان رجل ابن عمر في بدنـته)<sup>(٧٩)</sup>.

واته: پياوىك يارمەتى (عبد الله) كورپى عومەرى دا لە كاتى سەر بىپىنى قوربانىيەكەيدا .

قال الحافظ بعد إبراده قصة ابن عمر موصولةً (وجاء في نحو قصة ابن عمر حديث مرفوع أخرجه أَحْمَدَ مِنْ حَدِيثِ رَجُلٍ من الْأَنْصَارِ: "أَنَّ النَّبِيَّ (عليه السلام) أَضْجَعَ أَضْحِيَتِه فَقَالَ: أَعْنِي عَلَى أَضْحِيَتِي، فَأَعْنَاهُ")<sup>(٨٠)</sup>.

واته: پېيغەمبەر (عليه السلام) قوربانىيەكەى خىست بە لادا و ووتى بە پياوىكى ئەنصارى يارمەتىم بىدە لە سەر بىپىنى قوربانىيەكەمدا ، ئەويش يارمەتى دا .

<sup>(٧٤)</sup> الفتح : (٩ / ٦٨٤).

<sup>(٧٥)</sup> صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٨) ، وصحيح مسلم رقم : (١٩٦٦).

<sup>(٧٦)</sup> الفتح : (١٥ / ١٠).

<sup>(٧٧)</sup> الفتح : (١٠ / ٢٤ - ٢٥).

<sup>(٧٨)</sup> صحيح البخاري رقم : (٥٥٤٨).

<sup>(٧٩)</sup> الفتح : (١٠ / ٢٤).

<sup>(٨٠)</sup> الفتح : (١٠ / ٢٥).

\* سوننەته قوربانی لە نویزگە (مصلى) دا سەر بېرىت (يىستىجىنىڭ يىزىجىنىڭ باىلۇنىڭ) :

سوننەته قوربانی لە نویزگە (مصلى) دا سەر بېرىت واتە لە ئەو شوينەئى كە نویزى جەزى تىيدا دەكىرىت لە دەرەوەدى شار.

عن ابن عمر (رضي عنه) قال : " كان رسول الله (ص) يذبح وينحر بالمسلى " <sup>(٨١)</sup>.

وعند أبي داود : " أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يَذْبَحُ أَصْحَابَهُ بِالْمَسْلِيِّ ، وَكَانَ ابْنُ عَمْرٍ يَفْعَلُهُ " <sup>(٨٢)</sup>.

واتە: پیغەمبەرى خوا (ص) قوربانىيەكەيى لە (مصلى) دا سەر دەبپى ، وە (ابن عمر) يىش وائى دەكىد.

### \* چۈنۈتى سەر بېرىنى قوربانى و پاك كردنى (كىيھىيە ذبىح الأضحى و ساخىھا) :

سوننەته ئەو كەسىن قوربانى سەر دەبپىت نەم نادابانە پەپەرە و بکات:

#### ١ - تىيىز كردنى چەقۇو چاڭ سەر بېرىنى (إحلااد السكين و إحسان الذبىح) :

پىۋىسەتە (واجب) بە شىۋەيەكى چاڭ و بە پەلە و بە چەقۆيەكى زۇر تىيىز قوربانىيەكە سەر بېرىت.

عن شداد بن أوس (رضي عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: " إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذبَحَ ، وَلِيَحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ ، وَلِيَرْحَ ذَبِيْحَتَهُ " <sup>(٨٣)</sup>.

واتە: خواي گەورە چاڭكارى لە سەر ھەموو شتىك (واجب) كردووه ، جا ئەگەر شتىكتان كوشت ئەوا چاڭ بىكۈزىن ، وە ئەگەر شتىكتان سەر بېرى ئەوا چاڭ سەرى بېپىن ، وە با چەقۆكەي تىيىز بکات ، وە سەر بىراوهكەي نجات بىدات بۆ ئەوەى پشۇ بىدات.

وە پیغەمبەر (ص) لە كاتى سەر بېرىنى قوربانىيەكەيىدا بە دايىكە عائىشەي فەرمۇو: " يا عائىشە هَلَمْيٰ إِلَى السَّمَدِيَّةِ " <sup>(٨٤)</sup>

، ثم قال : " استحشديها بـ حجر " <sup>(٨٤)</sup>.

واتە: ئەى عائىشە چەقۆكەم بۆ بىنە ، وە تىيىز بکە بە بەردىك.

### ٢ - چۈنۈتى سەر بېرىنى حەيوانەكە (كىيھىيە النحر و الذبىح) :

ئەگەر قوربانىيەكە ووشتر بۇو ئەوا بە پىۋوھ لە سەر ھەردوو قاچى و دەستى پاسىتى دەوەستىزىزىت و دەستى چەپى بە پەتىك (حەبلىك) دەوەستىزىتەوە ، ئەنجا چەقۆكە دەكىرىت بە ژىر ملىدا لە نزىك قورگىيەوە بۆ ئەوەى بە لادا بکەۋىت ، ئەنجا سەر دەبپىت.

عن ابن عمر (رضي عنه) أَنَّهُ أَتَى عَلَى رَجُلٍ قَدْ أَنْاَخَ بَدْنَتَهُ يَنْحِرُهَا ، قَالَ: ابْعَثُهَا قِيَامًا مَقِيلَةً سَيِّدَةُ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) <sup>(٨٥)</sup>.

واتە: (عبد الله)ى كورپى (عمر) داي بە لاي پىاوىيەكدا ووشترەكى دانىشاندبوو لە سەر زەۋى بۆ ئەوەى سەرى بېرىت ، پىئى ووت: هەلیسینە بە پىۋوھ و بە دەست بەستراوى سەرى بېرە لە سەر سوننەتى محمد (ص).

وە ئەگەر گا <sup>(٨٦)</sup> يان مەپ و بىن بۇو ئەوا دەيختا بە لاي چەپدا و قاچى دەخاتە سەر لاي ملى پاستى حەيوانەكە و سەرى دەگىرىت بە دەستى چەپى و بە دەستى پاستى سەرى دەبپىت.

قال ابن عمر (رضي عنه) : " كان رسول الله (ص) يذبح وينحر بالمسلى " <sup>(٨٧)</sup>.

<sup>(٨١)</sup> صحيح البخاري رقم : ٥٥٥٢.

<sup>(٨٢)</sup> صحيح سنن أبي داود رقم : ٢٨١١.

<sup>(٨٣)</sup> صحيح مسلم رقم : ١٩٥٥.

<sup>(٨٤)</sup> صحيح مسلم رقم : ١٩٦٧.

<sup>(٨٥)</sup> صحيح البخاري رقم : ١٧١٣) ، وانظر: "الفتح" : (٣/٦٩٩) ، و "نيل الأوطار" : (٥/١٢٣).

<sup>(٨٦)</sup> انظر "الفتح" : (٣/٦٩٥) حديث رقم : ٧٠٩.

کەواتە: (ذبح) بۆ جگە لە ووشتەرە ، وە (نحر) بۆ سەر بىرينى ووشتەرە.

قال الصناعي : (واعلم أنَّه تكون الذكاة بالنحر للإبل ، وهو الضرب بالحديد في لبَّ البدنة حتى يفري أو داجها ، واللَّبَّةُ : موضع القلادة في الصدر ، والذبح لما عادها وقطع الأوداج أي الودجين وما عرقان محيطان بالحلقوم ، فقولهم : الأوداج تغلب على الحلقوم والسمرىء ، فسميت الأربعة أوداجاً<sup>(٨٨)</sup>).

وقال الحافظ في شرح قول أنس : " فأريته (عليه السلام) واضعاً قدمه على صفاهمما " : (فيه استحباب وضع الرجل على صفحة عنق الأضحية الأربعين ، واتفقوا على أنَّ إضجاعها يكون على الجانب الأيسر ، فيضع رجله على الجانب اليمنى ليكون أسهل على الدايم في أخذِ السكين باليمين وإمساك رأسها بيدهِ اليسار<sup>(٨٩)</sup>).

واته : سوننەته قاچى بخاته سەر لاي ملى راستى حەيوانەكە ، وە زانىيان يەكپان لە سەرئەوهى كەوا بخريت بە لاي چەپدا ، جا قاچى دەخاتە سەر لاي ملى راستى حەيوانەكە بۆ ئەوهى ئاسانتر بىت بۆ قەصادىكە تاوهەكە چەقۆكە بە دەستى راستى بىگرىت و سەرى حەيوانەكەش بە دەستى چەپى بىگرىت و بە دەستى راستى سەرى دەپرىت.

### ٣ - ووتنى: (بسم الله والله أكبر):

(واجب) ھ لە سەرئەو كەسەئى شىتىك سەر دەپرىت لە كاتى سەر بىپىنيدا بلىت: (بسم الله) ، بهلام لە كاتى سەر بىپىنى

قوربانىدا سوننەته دواى

ووتنى: (بسم الله) بلىت: (والله أكبر) ، واته: دەلىت: (بسم الله والله أكبر).

عن أنس (رضي الله عنه) قال : " ضَحَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِكَبِيشِينْ أَمْلَحِينْ أَفْرَنِينْ ، وَرَأَيْتَهُ يَذْبَحُهُمَا بِيَدِهِ ، وَرَأَيْتَهُ وَاضْعَافَ قَدْمَهُ عَلَى صَفَاحِهِمَا ، وَيَقُولُ: (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهِ أَكْبَرُ)"<sup>(٩٠)</sup>.

قال الحافظ : (وفي الحديث : مشروعية التسمية عند الذبح ، وقد تقدم في الذبائح بيان من اشترط لها في صفة الذبح ، وفيه استحباب التكبير مع التسمية<sup>(٩١)</sup>).

واته : سوننەت وايه لهگەل (بسم الله)دا بلىت (الله أكبر).

وقال الصناعي : (وَأَمَّا التكبير فـكأنه خاص بالتضحية والـهـدـي لـقولـهـ تعالى: ﴿وَلَشَكَّرُوا اللَّهُ عَلَى مَا هَدَأُكُمْ﴾<sup>(٩٢)</sup>)

<sup>(٩٣)</sup>

وە دواى ووتنى (بسم الله والله أكبر) كە (واجب) ھ ، سوننەتىش وايه بلىت : (اللهم تقبل مني)<sup>(٩٤)</sup>.

### ٤ - رووكىرىنى حەيوانەكە لە قىبىلە لە كاتى سەر بىپىنيدا:

قال الإمام الألباني : (ويذبحها مستقبلاً بها القبلة ، فيه حديث مرفوع عن جابر وغيره ، مُخْرَجٌ في "الإرواء" : (١١٣٨) ، وآخر عند البيهقي: (٩٢٨٥) ، ورويَ عن ابن عمر "أنَّه كان يستحب أن يستقبل القبلة إذا ذبح" ، وروى عبد الرزاق: (٨٥٨٥) بإسنادٍ صحيحٍ عنه : "أنَّه كان يكره أنْ يأكلَ ذبيحةً ذُبِحَتْ لغيرِ القبلة" <sup>(٩٥)</sup>.

<sup>(٩٧)</sup> صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٢).

<sup>(٩٨)</sup> سيل السلام : (٤ / ١٨٢).

<sup>(٩٩)</sup> الفتح : (٤ / ٢٤).

<sup>(١٠)</sup> صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٨) ، وصحيح مسلم رقم : (١٩٦٦) واللفظ له.

<sup>(١١)</sup> الفتح : (٤ / ٢٤) ، وانظر: (٩ / ٧٧٢) و (٩ / ٧٨٠) منه أيضًا.

<sup>(١٢)</sup> سورة البقرة : (٤ / ١٨٥).

<sup>(١٣)</sup> سيل السلام : (٤ / ١٨٩).

<sup>(١٤)</sup> صحيح مسلم رقم : (١٩٦٧).

<sup>(١٥)</sup> مناسك الحج والعمرة في الكتاب والسنّة وأثار السلف للألباني رحمه الله ، ص: (٣٥) ، فائدة: وحديث جابر الذي أشار إليه بقوله : [فيه حديث مرفوع عن جابر وغيره ، مُخْرَجٌ في "الإرواء" : (١١٣٨) ، وآخر عند البيهقي: (٩٢٨٥)] حديث ضعيف ضعفه الإمام الألباني نفسه رحمه الله كما بيته في نهاية هذا البحث ص : (٥٨).

واته : ابن عمر پىئى خۆش بۇو پۇو له قىيىلە بىكەت لە كاتى سەربىرىندا ، وە پىئى ناخۆش بۇو له سەربىراویك بخوات كە لە كاتى سەربىرىندا رۇو له قىيىلە نەكراپىت.

#### ٥ - چۈنۈتى پاڭ كىرىنى (كىيە سلخ الأضحية) :

عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه) أنَّ رسول الله (ص) مَرَّ بِغَلامٍ يُسْلِخُ شَأْةً ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : "تَسْعَ حَتَّى أَرِيكَ" ، فَأَدْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ يَدَهُ بَيْنَ الْجَلْدِ وَاللَّحْمِ فَذَحَسَ بِهَا حَتَّى تَوَارَتْ إِلَى الْإِبْطِ ، وَقَالَ : "يَا غَلامُ هَكُذَا فَاسْلِخْ" ، ثُمَّ مَضَى وَصَلَى لِلنَّاسِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ<sup>(٩٦)</sup>.

واته: پىغەمبەرى خوا (ص) داي بە لاي لاويكدا مەپىكى پىست دەگرتەوە و پاكى دەگرد ، پىغەمبەرى خوا (ص) پىئى فەرمۇو: خۆت بىدەرە لا تا پىشانت بىدەم ، جا پىغەمبەرى خوا (ص) دەستى كرد بە نىوان پىست و گوشتهكەدا ، وە دەستى كرده ۋۇرەدە ھەتا بن بالى ، ئەنجا فەرمۇوى: ئەى لاو بەم شىوازە پىست بىگەدە ، ئەنجا بۇيىشت و نوېرىنى كرد بۇ خەلک و دەست نوېرىنى نەگرت .

#### \* چى حەيوانىك چاك بىكىتىه قوربانى (ماذا يفضل في الأضحية) :

##### ١ - مەرچاڭ ترە (الضأن أفضلي في الأضحية) :

قال أنس بن مالك (رضي الله عنه): "كان النبي (ص) يضحي بكباين ، وأنا أضحي بكباين"<sup>(٩٧)</sup>.

واته: پىغەمبەر (ص) دوو بەرانى دەگرد بە قوربانى ، وە منىش دوو بەران دەكەم بە قوربانى.

قال الحافظ : (كان أنس يضحي بكباين للإتباع ، وفيه إشعار بالمداؤمة على ذلك ، فتمسك به من قال : الضأن في الأضحية أفضلي)<sup>(٩٨)</sup>.

وە ھەنئىك لە زانىيان بۆچۈونىيان وایە كە چاك تروايە ووشتر بىكىت ئەنجا مانگا ئەنجا مەر ، وە بەلگەشىان ئەم فەمۇودەيىيە:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أنَّ رسول الله (ص) قال : "من اغتسل يوم الجمعة غسل الجنابة ثمَّ راح فكائماً قرَبَ بَدَنَةً ، ومن راح في الساعة الثانية فكائماً قرَبَ بقرةً ، ومن راح في الساعة الثالثة فكائماً قرَبَ كَبْشًا أقرن ... " الحديث<sup>(٩٩)</sup>.

##### ٢ - چاك تروايە نىير بىت (الذكر أفضلى) :

چاك تروايە وولاخ و ئازەللى قوربانى نىير بىت.

قال الحافظ في شرح حديث أنس (رضي الله عنه): (وفيه أنَّ الذكر في الأضحية أفضلي من الأنثى وهو قول أحمد ... وقال ابن العربي : الأصح أفضلية الذكور على الإناث في الصحايا)<sup>(١٠٠)</sup>.

##### ٣ - چاك تروايە دوو بەران بىت:

قال الحافظ : (والحديث دال على اختيار الشنية)<sup>(١٠١)</sup>.

واته : فەرمۇودەكە بەلگەيە لە سەرھەلبىزاردى دووان.

وقال أيضًا : (... فمن ذبح واحدة أجزأت عنه ومن زاد فهو خير ، والأفضل الإتباع في الأضحية بكباين)<sup>(١٠٢)</sup>.

<sup>(٩٦)</sup> صحيح سنن أبي داود رقم : (١٧٨) ، وصحیح ابن سنن ماجه رقم : (٢٥٩٢).

<sup>(٩٧)</sup> صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٣).

<sup>(٩٨)</sup> الفتح : (١٠ / ٤) ، وانظر : "السييل الجرار" : (٢٤٦ / ٣).

<sup>(٩٩)</sup> صحيح البخاري رقم : (٨٨١) ، وصحیح مسلم رقم : (٨٥٠) .

<sup>(١٠٠)</sup> الفتح : (١٠ / ١٥) ، وانظر : "السمجموع" : (٨ / ٢٩٠).

<sup>(١٠١)</sup> فتح الباري : (١٥ / ١٥).

واته: هەر كەسى يەك دانە سەر بېرىت ئەوا قوربانى لە سەر دەكەۋىت وە هەر كەسىك زىاتر بکات ئەوە چاڭ ترە ، وە چاڭ تر وايە بۆ شوئىن كەوتىنى پىيغەمبەر (ص) دوو بەران بىكىت بە قوربانى .

وقال أيضًا : ( واستدل به على اختيار العدد في الأضحية ، ومن ثم قال الشافعية : إنَّ الأضحية بسبع شياهٍ أفضل من البعير لأنَّ الدم السمارق فيها أكثر والثواب يزيد بحسبه )<sup>(١٠٣)</sup> .

#### ٤ - وە چاڭ تر وايە شاخ داربىت (الأقرن أفضل) :

عن أنس (رضي الله عنه) قال: "ضحى رسول الله (ص) بكمبئين أملحين أقرنين..."<sup>(١٠٤)</sup> .

واته: پىيغەمبەرى خوا (ص) دوو بەرانى سېپى و پەشى شاخدارى كرد بە قوربانى .

قال الحافظ : ( وفيه استحباب التضحية بالأقرن ، وأنه أفضل من الأجم مع الاتفاق على جواز التضحية بالأجم وهو الذي لا قرن له )<sup>(١٠٥)</sup> .

#### ٥ - وە چاڭ تر وايە قەلەوبىت (السمين أفضل) :

قال التووي: ( وأجمع العلماء على استحباب السمين في الأضحية )<sup>(١٠٦)</sup> .

واته: زانيان يەك دەنگن لە سەر ئەوهى كە سوننەتە حەيوانى قوربانى قەلەوبىت .

عن أبي أمامة بن سهل قال: "كنا نسمن الأضحية بالمدينة ، وكان المسلمين يسمون"<sup>(١٠٧)</sup> .

واته: ئىمە حەيوانى قوربانىمان قەلەو دەكرد لە مەدينەدا ، وە موسولمانانىش حەيوانى قوربانىان قەلەو دەكرد .

وعن عائشة وأبي هريرة (رضي الله عنهم) "أن رسول الله (ص) كان إذا أراد أن يضحى اشتري كبشين عظيمين سمينين أقرنين أملحين موجودين ..."<sup>(١٠٨)</sup> .

واته: پىيغەمبەرى خوا (ص) ئەگەر بىوستايە قوربانى بکات دوو بەرانى گەورە قەلەوى شاخدارى سېپى و پەشى خەسىنراوى دەكرى .

قال الشوكاني: ( قوله : "سمينين" فيه استحباب التضحية بالسمين )<sup>(١٠٩)</sup> .

وە ئەم فەرمۇدە يە بەلكەيە لە سەر ئەوهى كە درووستە حەيوانى خەسىنراوىش بىكىت بە قوربانى .

قال الحافظ : ( قال الخطابي : الموجوء : منزوع الأنثيين ، والوجاء الخصاء ، وفيه جواز الخصي في الأضحية ، وقد كرهه بعض أهل العلم لنقص العضو ، لكن ليس هذا عيباً لأن الخصاء يفيد اللحم طيباً وينفي عنه الزهومة وسوء الرائحة )<sup>(١١٠)</sup> .

واته: درووستە حەيوانى خەسىنراوى بىكىت بە قوربانى ، وە ھەندىك لە زانيان بە چاكىيان نەزانىيە چۈونكە كەم ئەندامە ، بەلام ئەمە بە عەيىب نازمىيەدرىت چونكە خەساندىن سوود بە گۆشتەكە دەگەيەنىت كە خۆش دەبىت و بۇنە گەنيوھ ناخوشەكەي ناھىيلەت .

#### ٦ - چەنگىك چاڭ ترە (أىلىون أفضل) :

چاڭ وايە حەيوانى قوربانى رەنگى جوان و چاڭ بىت وەك لەم فەرمۇدانە خوارەوەدا ھاتووە :

<sup>(١٠٢)</sup> الفتح : ( ١٠ / ١٦ ) .

<sup>(١٠٣)</sup> الفتح : ( ١٠ / ١٤ ) ، وانظر "المجموع" : ( ٢٩٠ / ٨ ) .

<sup>(١٠٤)</sup> صحيح البخاري رقم : ( ٥٥٥٤ ) ، وصحيح مسلم رقم : ( ١٩٦٦ ) .

<sup>(١٠٥)</sup> الفتح : ( ١٠ / ١٥ ) .

<sup>(١٠٦)</sup> المجموع : ( ٢٩٠ / ٨ ) .

<sup>(١٠٧)</sup> أخرجة البخاري معلقاً كمَا في "الفتح" : ( ١٣ / ١٠ ) .

<sup>(١٠٨)</sup> صحيح سنن ابن ماجه رقم : ( ٢٥٤٨ ) .

<sup>(١٠٩)</sup> نيل الأوطار : ( ١٢٠ / ٥ ) ، وانظر: "المجموع" : ( ٢٩٠ / ٨ ) .

<sup>(١١٠)</sup> الفتح : ( ١٤ / ١٠ ) .

أ / عن أنس (رضي الله عنه) قال : "ضَحَّى النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِكَبِيشِ أَمْلَحِينَ ...".<sup>(١١١)</sup>

واته: پیغامبر (ص) دوو به رانی سپی و پرهشی ده کرد به قوربانی.

قال التووی : (وَمَا قَوْلَهُ : "أَمْلَحِينَ" فِيهِ اسْتِحْبَابُ اسْتِحْسَانِ لَوْنِ الْأَضْحِيَةِ وَقَدْ أَجْمَعُوا عَلَيْهِ).<sup>(١١٢)</sup>

وقال الحافظ : (الأَمْلَحُ هُوَ الَّذِي فِيهِ سُوَادٌ وَبَيْاضٌ ، وَالْبَيْاضُ أَكْثَرٌ).<sup>(١١٣)</sup>

واته: سپی و پرهش بیت به لام سپیااییه که زیارتله.

ب / وعن عائشة رضي الله عنها قالت : "أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمْرَ بِكَبِيشِ أَقْرَنَ ، يَطْأُ فِي سُوَادٍ وَيَرْكَ في سُوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سُوَادٍ فَأَتَيْتُهُ بِلِيْضَحِيْ بِهِ ...".<sup>(١١٤)</sup>

قال الحافظ : (قوْلَهُ : "يَطْأُ فِي سُوَادٍ ... إِلَخْ" تَرِيدُ أَنْ أَطْلَافَهُ وَمَوَاضِعَ الْبَرُوكَ مِنْهُ وَمَا أَحاطَ بِمَلَاحِظِ عَيْنِيهِ مِنْ وَجْهِهِ أَسْوَدَ وَسَائِرَ بَدْنِهِ أَبْيَضٌ).<sup>(١١٥)</sup>

واته: پیغامبری خوا (ص) فه رمانی کرد به برانیکی شاخدار که سمه کانی و چوکه کانی و دهوروبه ری چاوی پرهش ببو، جا هینایان بوئه وه بیکات به قوربانی.

ج / وعن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه) قال : "ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِكَبِيشِ أَقْرَنَ فَحِيلَ ، يَأْكُلُ فِي سُوَادٍ وَيَسْمَعُ فِي سُوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سُوَادٍ).<sup>(١١٦)</sup>

واته: پیغامبری خوا (ص) به رانیکی شاخ داری نیری ته واوی ده کرد به قوربانی ، ده می پرهش ببو ، وه سمه کانی پرهش ببو ، وه دهوری چاوی پرهش ببو.

قال الحافظ في شرح حديث أنس (رضي الله عنه) : (وَاسْتَبَلَ بِهِ عَلَى مِشْرُوعِيَّةِ اسْتِحْسَانِ الْأَضْحِيَةِ صَفَّةً وَلَوْنًا ، قَالَ السَّماوِرِيُّ : إِنَّ اجْتِمَاعَ حَسْنِ الْمَنْظَرِ مَعَ طَيْبِ الْمَخْبِرِ فِي الْلَّحْمِ أَفْضَلُ ، وَإِنَّ انْفَرَدَ فَطِيبُ الْمَخْبِرِ أَوْلَى مِنْ حَسْنِ الْمَنْظَرِ).<sup>(١١٧)</sup>

وقال ابن عباس (رضي الله عنه) في تفسير قوله تعالى : ﴿وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ : (تعظيمها : استسمانها واستحسانها).<sup>(١١٨)</sup>

واته : هر که سیک دروشمه کانی ئایینی خوا به گهوره راگریت - وه ک قوربانی - ئه وا به شیکه له خوا ترسانی دله کان ، وه گهوره راگرتنی دروشمی قوربانی به وهیه : قهله و چاک بیت .

\* چند موکمیکیں ترس جیاواز (أحكام اغراض متفرقة):

\* لا نہ بردنی تووک و نینوک:

ئه گه رکھیک ویستی وا ببو قوربانی بکات ئه وا حه رامه له تووکی هه موو لاشهی و نینوکه کانی لا به ریت یان لئی بقرتینیت و که می کاته وه ، له سه رهتای مانگی حاجیانه وه (ذو الحجه) تا رۆژی دهیمی ئه و مانگه .

عن أم سلمة أن النبي (ص) قال: "إِذَا دَخَلْتَ الْعَشْرَ وَأَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَضْحِيَ ، فَلَا يَسْمَسْ مِنْ شِعْرَهُ وَبِشْرَهُ شَيْئًا".<sup>(١١٩)</sup>

<sup>(١١١)</sup> صحيح البخاري رقم : (٥٥٥٨)، وصحیح مسلم رقم : (١٩٦٦).

<sup>(١١٢)</sup> شرح صحيح مسلم : (١٣/١٠).

<sup>(١١٣)</sup> الفتاح : (٤/١٤)، وانظر: "النهاية في غريب الحديث" : (٤/٣٥٤).

<sup>(١١٤)</sup> صحيح مسلم رقم : (١٩٦٧).

<sup>(١١٥)</sup> الفتاح : (١٠/١٦).

<sup>(١١٦)</sup> صحيح سنن الترمذی رقم : (١٤٩٦)، وصحیح سنن أبي داود رقم : (٢٧٩٦).

<sup>(١١٧)</sup> الفتاح : (١٠/١٥).

<sup>(١١٨)</sup> تفسیر ابن کثیر : (٥/٢٣٨٥).

<sup>(١١٩)</sup> صحيح مسلم رقم : (١٩٧٧).

واته: ئەگەر دە پۇزى يەكەمى مانگى (ذو الحجّة) هات ، وە كەسىك ويستى ھەبۇو قوربانى بکات ، ئەوا با ھىچ لە تۈوك و پىيستى نەكتەوه .

و فى روایة: "فلا يأخذن شعراً ولا يقلمن ظفراً".

واته: با نە لە تۈوكى لا بەرىت و نە نىنۇكى بقىتىنىت .

و فى روایة أخرى : "فليمسك عن شعره وأظفاره".

واته: با تۈوك و نىنۇكى بگىرىتەوه .

وقد استدل بعض الفقهاء بـهذا الحديث على أن من (دخلت عليه عشر ذي الحجة وأراد أن يضحي ... أنه يحرم عليه أخذ شيء من شعره وأظفاره حتى يضحي في وقت الأضحية)<sup>(١٢٠)</sup>.

واته : ھەندىك لە زاناييان ئەم فەرمۇدەيە دەكەن بەلگە لە سەر ئەوهى ھەركەسىك ويستى ھەبۇو قوربانى بکات ئەوا حەرامە لە سەرى ھىچ لە تۈوك و نىنۇكى لا بەرىت ھەتا قوربانى دەكەن لە كاتى سەر بېرىنى قوربانىدا دواى ئەنجام دانى نويىزى جەڭن .

وھ ئىمامى (النبوى) دەفرمۇيىت : (قال أصحابنا: والمراد بالنهى عن أخذ الظفر والشعر النهى عن إزالة الظفر بقلم أو كسر أو غيره ، والمنع من إزالة الشعر بحلق أو تقصير أو نتف أو إحراق أو أخذنـه بنورة أو غير ذلك ، وسواء شعر الإبط والشارب والعانة والرأس وغير ذلك من شعور بـدنه)<sup>(١٢١)</sup>.

واته: به ھىچ شىۋازىك نابىت نىنۇك و تۈوكى لاشەى لابەرىت ، وە تۈوكى بن بالا و سمىل و پىشەوهى (عانە) و سەرى و ھەموو لاشەى وەك يەك نابىت لابېرىت و كەم بگىرىتەوه .

#### \* قوربانى (واجب) لە سەر موسافر و ئافرەتىش:

قال الإمام البخاري في "صحيحه": (باب الأضحية للمسافر والنساء).

وقال الحافظ : (فيه إشارة إلى خلاف من قال : إن المسافر لا أضحية عليه... وإشارة إلى خلاف من قال : إن النساء لا أضحية عليهم)<sup>(١٢٢)</sup>.

واته : موسافر و ئافرەتىش قوربانى دەكەن ، ئەمەش ئاماژەيە بۇ وەلامدانەوهى ئەوانەى كە دەلىن موسافير و ئافرەت قوربانىييان لە سەرنىيە ، چونكە پىيغەمبەرى خوا (ص) لە سەفردا لە جياتى خىزانەكانى قوربانى كردووه . عن عائشة (رضي الله عنها) قالت : "... فلما كنا بمنى أتيت بسلام بقر ، فقلت : ما هذا ؟ قالوا : ضحى رسول الله (ص) عن أزواجاه بالبقر"<sup>(١٢٣)</sup>.

واته: كاتىك لە (منى) بۇوين - لە سەفرى حەجدا لە نزىك شارى مەككەدا - گۈشتى گایان بۇ ھىننام و ووتىم : ئەمە چىيە؟ ووتىان: پىيغەمبەرى خوا (ص) گايىكى كردووه بە قوربانى لە جياتى خىزانەكانى.

وقال أبو داود في "سننه": (باب في المسافر يضحى) عن ثوبان قال: "ضحى رسول الله (ص) ثم قال : "يا ثوبان أصلح لنا لحم هذه الشاة ، قال: فما زلت أطعمه منها، حتى قدمنا المدينة"<sup>(١٢٤)</sup>.

<sup>(١٢٠)</sup> شرح صحيح مسلم : (١١٦ / ١٣).

<sup>(١٢١)</sup> شرح صحيح مسلم : (١١٦ / ١٣).

<sup>(١٢٢)</sup> الفتح : (٨ / ١٠).

<sup>(١٢٣)</sup> صحيح البخاري رقم : (٥٥٤٨).

<sup>(١٢٤)</sup> صحيح سنن أبي داود رقم : (٢٨١٤).

واته: پىغەمبەرى خوا (ص) لە سەفرىتكا قوربانىي كرد ، ئەنجا فەرمۇسى: ئەى (ثوبان) گۇشتى ئەم مەپەمان بۆ چاك بکە ، (ثوبان) ووتى: جا منىش بەردەوام لەو گۇشتەم دەدا بە پىغەمبەر (ص) بۆ خواردن هەتا گەيشتىنە شارى مەدینە.

#### \* قوربانى بۇ مردوو ناکىرىت ئەگەر وەصىتى نەكربىت (لا تضحية عن الميت إِنْ لَمْ يوصِي بِهَا):

قال الإمام التوسي في "المنهاج": (ولا تضحية عن ميت إن لم يوصي بها) ، وقال شارحه في "معنى المحتاج": (لقوله تعالى : ﴿وَأَنَّ لَيْسَ لِلنِّاسَ إِنَّا مَا سَعَى﴾<sup>(١٢٥)</sup> ، فإنْ أُوصى بها حاز)<sup>(١٢٦)</sup>.

واته: قوربانى بۇ مردوو ناکىرىت ئەگەر وەصىتى نەكربىت ، چونكە خواي گەورە فەرمۇۋىتى : ﴿وَأَنَّ لَيْسَ لِلنِّاسَ إِنَّا مَا سَعَى﴾ واته: هيچ شتىك بە مرۆڤ ناگات ئىللا كىدار و ھەولى خۆى نەبىت ، وە ئەگەر وەصىتى كىربىت بەوهى كەوا قوربانى بۇ بىكىت ئەوا دەبىت بۆى بکەن .

وقال التوسي في "الجموع": (وقال صاحب العدة والبغى: لا تصح الأضحية عن السمت إلا أن يوصي بها ، وبه قطع الرافعى في "المجرد" والله أعلم)<sup>(١٢٧)</sup>.

#### \* قوربانى لە خىر و صەدەقە چاڭتە (الأضحية أفضل من الصدقة):

قال ابن قدامة في "المعنى": (وقد ضحى النبي (ص) والخلفاء الراشدون بعده ، ولو علموا أن الصدقة أفضل لعدلوا إليها ، وأن إثارة الصدقة على الأضحية يفضي إلى ترك سنة سنها رسول الله (ص)).<sup>(١٢٨)</sup>

واته: پىغەمبەر (ص) و ھەر چوار جىئىشىنە باشەكانى لە دواي خۆى قوربانىيان كىردووه ، جا ئەگەر بىازانىييا يە كەوا خىر و صەدەقە باشتىرە لە قوربانى ئەوا دەيان كرد ، و لە بەرئەوهى پىشخستنى صەدەقە لە سەر قوربانى دەبىتە ھۆى واز ھىنان لە سوننەتىك (واته: دروشم و رېبازىك) كە پىغەمبەر (ص) دايىاوه.

وقال التوسي: (منهينا أن الأضحية أفضل من صدقة النطوع ... لأن التضحية شعار ظاهر)<sup>(١٢٩)</sup>.

واته: لە مەزھەبى (شافعى)دا قوربانى چاڭ تەرە لە خىر و صەدەقە ... چونكە قوربانى دروشمىكى ديار و ئاشكراي ئايىنى ئىسلامە .

بۇيە دەبىت قوربانى ئەنجام بىرىت نەك خىر و صەدەقە.

**بىرخستتەۋىدەك :** بە داخەوە چەند سەددەيەكە بە ھۆى بىئاڭا يى لە سوننەتى موبارەكى پىغەمبەر (ص) چەندىن بىدۇعەي چەپەلى وەك (مەلولۇدى) و (بەرە جەژنان و عەرەفە) و (سەر چەلە و سەر سال) ، و ھەروەها (نەزىرى شىركى بۇ ئىمامەكان) كە هيچ بەلگەيەكى شەرعى لە سەرنەھاتووه بۇوهتە ھۆى مەراندىنى دروشمى قوچ و قوربانى كردن ، كەواته پىويىستە ھەولى زىندىوو كەنەوهى ئەم دروشمە زۇر بىكىت تاواھو سوننەتەكانى پىغەمبەر (ص) زىندىوو بىكىنەوه و زال بېتى بە سەر بىدۇعە چەپەلە كاندا (إن شاء الله) .

#### \* قەساب كىرىي سەر بىرېنەكەي لە قوربانىيەكە پىنادرىت (لا يعطى الجزار أو القصاب أجرته من الأضحية) :

دروست نىيە قەساب يان ئەو كەسەي قوربانىيەكە سەر دەبىت كىرىي سەر بىرېنەكەي لە قوربانىيەكە پىن بىرىت.

عن علي (ص) قال: "أمرني رسول الله (ص) أن أقوم على بُدنِه ، وأن أتصدق بـلحومنها وجلودها وجلالـها ، وأن لا أعطيـ الجزار منها شيئاً ، قال : نحن نعطيـه من عندنا"<sup>(١٣٠)</sup>.

<sup>(١٢٥)</sup> سورة النجم : (٣٩).

<sup>(١٢٦)</sup> معنى المحتاج : (٤ / ٣٦٨).

<sup>(١٢٧)</sup> المجموع : (٨ / ٢٩٩).

<sup>(١٢٨)</sup> المعنى لابن قدامة الحنبلي : (١١ / ٩٥).

<sup>(١٢٩)</sup> المجموع : (٨ / ٣١٦).

واته: پىغەمبەری خوا (ص) فەرمانى پىم کرد کە هەستم سەرپەرشىتى ووشترەكانى بکەم ، وە گوشت و پىست و جلهکەی کە له سەرى دانرابۇو بکەم بە خىر و صەدەقە و بىبەخشم ، وە كرىئى قەصابەكە له قوربانىيەكە نەدەم ، وە فەرمۇسى: ئىئمە خۆمان دەيدەينى.

قال النووى: (ولا يجوز جعل الجلد وغيره أجرة للجزار ، بل يتصدق به المضحى ، أو يتخذ منه ما يتتفع بعينه...).<sup>(۱۳۱)</sup>

واته: دروست نىيە پىستەكە يان غەيرى پىستەكە (وهك سەر و پىن و خورى) بدرىت بە قەصابەكە له جياتى كرى ، بەلكو خاوهن قوربانى دەيکات بە خىر و صەدەقە ، يان دەيکات بە شتىك کە خۆى سودى لېبىيەت.

و في "المجموع": (إذا أعطى المضحى شيئاً من لحم الأضحية أو جلدها [الجزار أو القصاب] فإن أعطاه لجزارته لَمْ يُجزِّ ، وإن أعطاه أجرته ثم أعطاه اللحم لكونه فقيراً حاز ، كما يدفع إلى غيره من القراء ، والله أعلم).<sup>(۱۳۲)</sup>

واته: ئەگەر خاوهن قوربانى شتىك له گوشتى قوربانىيەكە يان پىستەكە بىدات بە قەصابەكە له بەرئەوهى حەيوانەكەى بۇ سەر بېرىۋەتەوا دروست نىيە ، وە ئەگەر كىرىكەى پىدا و ئەنجا بەشىك گوشتى پىدا له بەرئەوهى فەقىر و ھەزار و دەست كورتە ئەوا دروستە وەك چۈن گوشت دەدات بە جىڭ لە ئەويش لە فەقىر و ھەزارەكان ، وە خواش زاناترە.

#### \* دروست نىيە هيچ بەشىك له قوربانىيەكە بفرۇشرىت (لا يجوز بيع شيء من الأضحية):

وە دروست نىيە هيچ بەشىك له لاشەي قوربانىيەكە بفرۇشرىت تەنانەت پىست و جلهكەشى.

عن قتادة بن النعمان (رضي الله عنه) أن النبي (ص) قال: "... ولا تباعوا لحوم المدى والأضاحي ، وكلوا وتصدقوا واستمتعوا بجلودها ولا تباعوها ...".<sup>(۱۳۳)</sup>

واته: لو گوشتى (ھەدى) و قوربانى مەفرۇشىن ، وە لىنى بخۇن و لىنى بکەن بە صەدەقە و سود لە پىستەكەى بىين و مەيفرۇشىن.

قال الشوكانىي : (قوله: " ولا تباعوا لحوم الأضاحي " فيه دليل على منع بيع لحوم الأضاحي و ظاهره التحرير). و قال أيضًا : (وقد استدل به على منع بيع الجلد والجلال... وقد اتفقا على أن لحمها لا يُباع فكذلك الجلد والجلال).

واته : ئەم فەرمۇدەيە بەلكەيە له سەر حەرامىتى فرۇشتىنى گوشتى قوربانى ، ھەروەها ناشبىت پىست و جلهكانى سەر پىشىشى بفرۇشرىت بە يەكەنگى زانيان .

وقال أيضًا : (وفيه أيضاً الإذن بالاتفاق بها بغير البيع).<sup>(۱۳۴)</sup>

وقال النووى : (لا يجوز بيع جلد الأضحية ولا غيره من أجزائها).<sup>(۱۳۵)</sup>

وقال أيضًا : (يجوز أن يتتفع بجلد الأضحية بجميع وجوه التتفاع بعينه ، فيتخذ منه خفافاً أو نعلاً أو دلوأً أو فرواً أو سقاءً أو غربالاً أو نحو ذلك).<sup>(۱۳۶)</sup>

<sup>(۱۳۰)</sup> صحيح سنن أبي داود رقم: (۱۵۵۲) ، وصحیح الترمذی رقم: (۲۵۳۳).

<sup>(۱۳۱)</sup> المجموع: (۳۱۱ / ۶).

<sup>(۱۳۲)</sup> المجموع: (۳۱۳ / ۸).

<sup>(۱۳۳)</sup> رواه أحمد: (۴ / ۱۵).

<sup>(۱۳۴)</sup> نيل الأطراف: (۱۳۰ / ۵).

<sup>(۱۳۵)</sup> المجموع: (۳۱۲ / ۸).

<sup>(۱۳۶)</sup> المجموع: (۳۱۲ / ۸).

واته: دروست نئيە پىستى قوربانى و هىچ بېشىك لە بەشەكانى بفرۇشىرىت، وە دروستە سود لە پىستەكەي بېنرىتى بە ھەموو شىوازەكانى سود بىينىن (جگە لە فروشتن) وەك ئەوهى بىكات بە خوف يان پىلاو يان دۆلکە (جەوهنە) يان فەروه يان كۈونە يان ھىلەك و ھاوشىوازى ئەمانە.

#### \* ئەمە تازارەكان چى بىكەن (ماذا يفعل الفقراء)؟

له سەرەتاوه باسمان كرد كە ئەنجامدانى قوربانى (واجب) لە سەر ھەموو موسىلمانىك توانايى كىرىنى مەرىك يان بىزىتكى ھەبىت ئەگەر چى دەولەمەندىش نەبىت بە بەلگەي فەرمۇودەكەي پىغەمبەر (ص): "من كان له سعة ولم يضف فلا يقرب مصلانا" ، وە ئەگەر توانايى ھەبۇو (واجب) لە سەرى ھەموو سالىيەك قوربانى بىكات بە بەلگەي ئەم فەرمۇودەيەك : "إن على كل أهل بيت في كل عام أضحية".

واته: (واجب) لە سەر ھەموو خىزانىيەك (عائىلە) ھەموو سالىيەك قوربانى بىكات.

بەلام ئەگەر كەسىك توانايى قوربانى كردىنى نەبىت لە بەر دەست كورتى بە شىۋەيەك كە توانايى نەبىت مەرىك يان بىزىتكى بىكەپت يان بە ھاوبەشى لە گەل شەش كەسى تردا گایەك بىكەن بە قوربانى ، ئەوا مۇژدەي پىشىكەش دەكەين و پىرۇزبىايلى ئى دەكەين چونكە پىغەمبەرى خوا (ص) بە دەستى موبارەكى خۆى قوربانىي كردووھ لە جىاتى ئەوانەي كە قوربانىيان نەكردووھ لە بەر ھۆكاري نەدارى و دەست كورتى.

عن جابر (رضي الله عنه) قال: "شهدت مع رسول الله (ص) الأضحى بالصلى ، فلما قضى خطبته نزل من منبره ، وأتى بشىء فذبحه رسول الله (ص) بيده وقال: بسم الله والله أكبر هذا عني وعمّن لم يضح من أمتي" (١٣٧).

واته: ئامادەي نويىزى جەزنى قوريان بۇوم لە گەل پىغەمبەرى خوادا (ص) لە نويىزگەدا (الصلى)، جا دواي ئەوهى وتارەكەي تەواو كرد لە مىنبەرەكەي دابەزى ، ئەنجا بەرانىكىيان بۇھىتىنەن پىغەمبەرى خوا (ص) بە دەستى خۆى سەرى بىرى و فەرمۇوى : (بسم الله و الله أكبر) ئەمە لە جىاتى خۆم و ئەوانەي قوربانىيان نەكردووھ لە ئۆممەتكەم

#### \* بىلەعە و داھىنراوەكانى قوربانى (بداع الأضحية):

ئەمە خويىنەرەي يەك خواپەرسىت و شويىنكەوتەي سوننەتى پىغەمبەر (ص) بە داخەوە دەلىم : ئەم پەرسىتشە پىرۇزە و ئەم دروشىمە گەورەيەي ئايىنىن پىرۇزى ئىسلام - وەك ھەموو جۆرەكانى ترى پەرسىتشەكان و دروشىمەكانى ئايىنە پاك و بى كەم و كورپىيەكەي ئىسلام - بى بەش نەبۇوە لە كۆمەلېك بىدۇھى رەش و داھىنراوى نەفامەكان و ئەوانەي لايان داوه لە دېڭىاي راست ، بۆيە بە پىيوىستىم زانى - لە كۆتايى ئەم باھتەدا - ئاگادارت بکەمەوە لە بىدۇھە داھىنراوەكانى قوربانى.

بەلام پىش ئەوهى بچىنە سەر باسى بىدۇھە و داھىنراوەكان ئەوهەت ياد دەخەمەوە كە خواى پاك و بىكەرد ھىچ پەرسىتشە و هىچ كردىوھىيەك لە موسىلمانان وەر ناڭرىتى و پاداشتى بە چاکە ناداتەوە ئەگەر ئەم دوو مەرجە خوارەوەي تىادا بىتە دى :

**١- الإخلاص:** واته مەبەست و نىيەت لە كرەوەكەدا تەنها رەزامەندىي خوا بىت.

چونكە خواى گەورە فەرمۇويەتى : **(وَمَا أَمْرُوا إِنَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لِهُ الدِّينَ)** (١٢٨).

صحيح سنن أبي داود رقم : (٢٨١٠) ، وصحيح سنن الترمذى رقم : (١٥٢١).  
فائدة: قال الإمام الألبانى (رحمه الله) بعد تخریجه لعدة أحاديث في هذا الباب : (فائدة: ما جاء في هذه الأحاديث من تضحيته (ص) عن لم يضح من أمته، هو من خصائصه (ص) كما ذكره الحافظ في "الفتح": (٥١٤/٩) عن أهل العلم. وعليه فلا يجوز لأحد أن يقتدي به (ص) في التضحيه عن الأمة...) إرואء الغليل: (٤/٣٥).

سورة البينة: (٥). (١٣٨)

واته : به هیچ شتیک فه رمانیان پینه کراوه تنهها به ونه بیت که خوا بپه رستن و به نیمه تیکی پاک و پوخته وه دین داری بخوا بکه .

**۲- الاتباع :** واته کرده وه که ت ده بیت به پی سوننه تی پیغامبر بیت (صلی الله علیه و آله و سلم) بی زیاد و که .

چونکه پیغامبری خوا (صلی الله علیه و آله و سلم) فه رمویه تی : "مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لِيُسْ عَلَيْهِ أَمْرًا فَهُوَ رَدٌّ" (۱۳۹).

واته : هر که سیک هر کرده وه یک بکات ، و هئه کرده وه یه ئه مری ئیمه له سه رنه بیت [واته : به پی سوننه تی من نه بیت] ئه وا لئی قه بول ناکریت و پرهت ده کریت وه .

هه رو ها پیغامبری خوا (صلی الله علیه و آله و سلم) له سه ره تای هه مو و و تاریکدا فه رمویه تی : "... وَخَيْرُ الْهُدِيَ هَدِيُ مُحَمَّدٌ" (صلی الله علیه و آله و سلم) ، و شرّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتِهَا ، وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالٌ ، وَكُلُّ ضَلَالٌ فِي النَّارِ" (۱۴۰).

واته : باشترين و چاك ترين ریگا و ریباز : ریگا و ریبازی پیغامبره (صلی الله علیه و آله و سلم) ، وه خراپترین شت : داهینراوه کانه ، وه هه مو داهینراویک بیدعه یه ، وه هه مو و گومپاییک گومپاییه ، وه هه مو و گومپاییک له گه خاوه نه کهیدا له دوزه خدایه .

جا بخو هه قوربانی که ت له سه روننه بیت ئه وا ده بیت ئاگادر بیت و خوت به دوور بگریت لهم بیدعه و داهینراوانه و هه بیدعه یکی کی چه پهلى تر .

### بیدعه و داهینراوه کان :

۱- قوربانی کردن به مه بستی خو ده رخستن و شانازی کردن به سه ره لکه وه ، (أبو أیوب الأنصاری) به دلیکی غه مباره و ده فه رمویت : "... ثم تباهى الناسُ فصارَ كما ترى" !

۲- هینانی مه لایک بخو هه ئاماده سه رپرینی قوربانی که بیت !

۳- چاو په شتنی حه یوانی قوربانی پیش سه رپرینی !

۴- پارچه په پویه کی سوره ده خنه ملی حه یوانه که !

۵- موورو و بهن به ستن به شاخی حه یوانه که وه !

۶- شه کری کولو یان نوقل یان شیرینی ده خنه ناو ده می حه یوانه که له کاتی سه رپرینیدا !

۷- دوعا و ویرد خویندن به گوئی حه یوانه که دا !

۸- نه ووتني (بسم الله والله أكبر) له کاتی سه رپرینی قوربانی که دا به هقی مه شغول بوون به هندیک ویردی تری نا شرعیه وه !

۹- ووتني نیهت به زمان له کاتی سه رپرینیدا ، چونکه جیگای نیهت تنهها دله .

۱۰- ووتني (له پی خوا و مه لو و دی پیغامبره (صلی الله علیه و آله و سلم) ) له کاتی سه رپرینی قوربانی که دا ، چونکه ده بیت تنهها بلیت : (بسم الله والله أكبر) وهک له سوننه تی پیغامبردا هاتووه (صلی الله علیه و آله و سلم) .

۱۱- نه خواردنی گوشتی قوربانی له لایهن خاوه خیزان و خاوه نی قوربانی که وه ، چونکه پیغامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) ده فه رمویت : "کلوا" واته لیتی بخون .

۱۲- ههندیک له خه لک ده لیت : ئه گه ره یوانیک پیش جه زن دیاری بکریت بخو قوچ و قوربانی ئه وا نابیت لئی بخویت و ده بیت هه موی ببه خشیت !!!

(۱۳۹) صحیح مسلم رقم : (۱۷۱۸) .

(۱۴۰) صحیح مسلم رقم : (۸۶۷) و صحیح سنن النسائی رقم : (۱۵۷۸) ، وانظر : "خطبة الساجدة" للإمام الألبانی ، و"علم أصول البدع" لعلی الحلبی ص: (۵) .

- ئەم شته لە سەردەمی پىغەمبەردا (ص) نەبۇوه و پىچەوانەشە بۆ فەرمۇودە : "گلوا" واتە: لىئى بخۇن ، وە ئەم بىدۇھىيەش بۆتە هوى دوور كەوتىنەوەي زۆرىك لە جۆرە خەلکانە لە ئەنجامدانى قوربانى كردىن !
- ۱۳ - فرۇشتىنى پىستى قوربانىيەكە يان بەخشىنى بە قەصادبەكە لە جياتى كرىي سەربپىنەكە .
- ۱۴ - دابەش كىرىنى گوشتى قوربانىيەكە بە سەرھەموو دراوسىكىاندا ئەگەر چى دەست كورت و مۇحتاجىش نەبن لە بەر لۆمە و تانەي خەلک ، چونكە صەدەقە تەنها بۆ فەقىر و هەزارانە ، وە لە فەرمۇودەكەي (أبو بردە) دا باسى مۇحتاجى دراوسى كراوه ، "وذكىر هَنَّةً مِنْ جِيرَانٍ" (أى حاجە) .
- ۱۵ - يەكسانى لە دابەش كىرىنى گوشتى قوربانىيەكەدا بە سەرھەموو مالەكىاندا وەك يەك !! ئەمەش بۇوهتە هوى نەمانى دادپەروھرى لە نىۋان ئەو خىزانانە كە ژمارەيان زۆر بەرامبەر بەوانەي كە ژمارەيان كەمە !
- كەواتە : دەبىت بەش و پىشكى ئەو خىزانانە كە ژمارەيان زۆر ترە زىاتر بىت لەوانەي كە ژمارەيان كەمە ترە : ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾ .

### \* رېگر و بەریبەستەكانى ئەكىرىنى قوربانى :

- بە پىويىستىنى دەزانم ئەو وە يادى خويىنەران بخەمەوە كە ھەندىك بۆچۈونى ھەلە يان ھەندىك بىدۇھى چەپەل بۇوهتە هوى دوور كەوتىنەوەي زۆرىك لە موسىلمانان لە ئەنجامدانى قۆچ و قوربانى كە بىرىتىن لە :
- ۱ - زۆربەي خەلک وادەزانن يان واتىكەينداون ! كە (مەرىك يان بىزنىك) تەنها بۆ يەك نەفەرە !!! بەلام لە راستىدا لە سەردەمی پىغەمبەردا (ص) بىاۋ ئازىھلىكى (مەرىك يان بىزنىك)ى دەكىد بە قوربانى بۆ خۇي و خىزانى و مندالەكانى : ((كَانَ الرَّجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ يُضَحِّيُ بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنِ الْأَهْلِ بِيَتِهِ، فَإِنَّكُلُونَ وَيَطْعَمُونَ...)).
- ۲ - زۆربەي خەلک وادەزانن يان واتىكەينداون ! كە نابىت خاوهنى قوربانىيەكە و مندالەكانى لە گوشتكەي بخۇن ! بەلام لە راستىدا لە فەرمۇودەكانى پىغەمبەردا (ص) بۇونكراوهتەوە كە خاوهنى قوربانىيەكە سوننەتە خۇيلىقى بخوات و دروستىشە (سىيەكى حەيوانەكە) بخوات و (سىيەكى) كى ترى ھەلبىرىت و ئەو (سىيەكى) كە ترى بېھىشىت وەك پىغەمبەر (ص) فەرمۇويەتى : ((كَلُوا وَادْخُرُوا وَتَصْلَقُوا)) ... (فَإِنَّكُلُونَ وَيَطْعَمُونَ) .
- لە راستىدا ئەم دوو بۆچۈونە ھەلەيە دوو رېگر ئەنلىكى زۆر كارىگەر و بە هيىن بۆ نەكىرىنى قۆچ و قوربانى لە ناو موسىلماناندا !
- چونكە زۆربەي موسىلمانان دەلىن : ئىمە ناتوانىن بۆ سەرى ھەنفەرەك قوربانى ئەنجام بىدەن لە بەرئەوەي ئەركىكى قورس و گرانە ! ئەمەش زۆر راستە و پىچەوانەشە بۆ فەرمۇودەكەي سەرەوە و ھەروەھا بۆ ئەم ئايەتائانەش :
- ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ [سورة البقرة : ۱۸۵] .
- ﴿يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّفَ عَنْكُمْ﴾ [سورة النساء : ۲۸] .
- ﴿وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ﴾ [سورة الحج : ۷۸] .
- ھەروەھا زۆربەي موسىلمانان دەلىن : ئىمە ئەگەر دروست بىت خۆمان لە گوشتى قوربانىيەكە بخۇين و دروستىش بىت (سىيەكى حەيوانەكە) بخۇين و (سىيەكى) كى ترىشى ھەلبىرىن ئەوا ھەموو سالىك قوربانى دەكەين ، چونكە وەك ووتراوه ئەو كاتە دەبىتىه : (جەزنىك و دوو قوربان) .

پىغەمبەرى خواش (ص) فەرمۇويەتى : ((بىشروا ولا تنفروا ، ويسروا ولا ئىسرروا))<sup>(۱۴۱)</sup> .

- واتە : موژىدە بىدەن و خەلک راومەنلىن ، وە كار ئاسانى بىكەن و شت لە سەريان قورس و گران و ناپەحەت مەكەن .
- ۲ - زۆربەي خەلک وادەزانن يان واتىكەينداون ! كە تەنها يەك جار قوربانى دەكىرت !!! بەلام لە راستىدا (واجبە) ھەموو خىزانىك ھەموو سالىك قۆچ و قوربانى بىكەن وەك پىغەمبەر (ص) فەرمۇويەتى : ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلٍ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَهُ...)) ، واتە: ئەمە خەلکىنە پىويىستە لە سەرھەموو خاوهن مال و ھەموو خىزانىك ھەموو سالىك قوربانى بىكەن .

کەواتە : موژدە دەدەین بە ھەموو موسىمانان :

کەوا دروستە ئازەلیک (مەبیک يان بىزىتكى) بىرىت بە قوربانى بۆ خىزانىكى هەرچەندە ژمارەشىيان زۆر بىت ، بۆ پىاوهكە خۆى و خىزانى و مىنالەكانى .

ھەروەها دروستىشە (سېيەكى حەيوانەكە) بخۇن و (سېيەكى) كى ترىشى ھەلبگەن .

بۇيە پىويىستە لە سەر ئەوانەكى توانىيان ھەيە ھەموو سالىك قوق و قوربانى بىكەن وەك پىغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) فەرمۇویتى : ((يا آيىها الناس إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَةٌ . . . . . )) ، واتە ئەى خەلکىنە پىويىستە لە سەر ھەموو خاوهن مال و ھەموو خىزانىكى ھەموو سالىك قوربانى بکات .

٤ - بە داخەوە چەند سەدەيەكە بە ھۆى بىئاگايى لە سوننەتى موبارەكى پىغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) چەندىن بىدۇعى چەپەلى وەك (مەولودى) و (بەرە جەزنان و عەرفە) و (سەر چەلە و سەرسال) ، و ھەروەها (نەزى شىركى بۆ ئىمامەكان) كە ھىچ بەلگەيەكى شەرعى لە سەرنەھاتووه بۇوەتە ھۆى مەراندىنى دروشمى قوق و قوربانى كردن ، كەواتە پىويىستە ھەولى زىندووكىردنەوە ئەم دروشىمە زۆر بىرىت تاوهەكى سوننەتەكانى پىغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) زىندوو بىرىنەوە و زال بىبىت بە سەر بىدۇعە چەپەلەكاندا (إِنْ شاء اللَّهُ .

**فَرَحِمَ اللَّهُ مَنْ أَحْيَا سَنَةً وَأَمَاتَ بِدُعَةً**

**كُلُّ خَيْرٍ فِي اتِّبَاعِ مَنْ سَلَفَ**

**وَكُلُّ شَرٌّ فِي ابْتِدَاعِ مَنْ خَلَفَ**

## فەرمۇودە (ضعیف) و لاوازەكانى بابەتى

### (قوق) و (قوربانى کردن)

شاراوە نىيە لە زانىيان و فيرخوازانى زانسىتى شەرعى و بەلگو لە لای ھەندىكىتەر لە موسىمانانىش كە ژمارەيەكى يەكجار زۆر فەرمۇودە (ضعیف) و لاواز و (موضوع) و ھەلېستراو تىكەل بۇوە بە زۆرىك لە كتىب و بابەتە شەرعىيەكان بە تايىبەت كتىب و بابەتە فقهىيەكان .

وە لەم بابەتەشدا (قوربانى کردن) ژمارەيەي زۆر فەرمۇودە (ضعیف) و لاواز بە دى دەكىرىت و بە داخەوە زۆرىك لە ووتار خوینەكان ئەم فەرمۇودانەش دەكەن بە بەلگە و بۆ موسىمانانى باس دەكەن ، ھۆى ئەمەش ئەوەيە :

١ - جىاوازى نەكىرىن لە نىۋان فەرمۇودە راست و فەرمۇودە لاواز (**عدم الفرق بين الحديث الصحيح والضعف**) .

٢ - گۈئىنەدان بە گىيەنەوەي فەرمۇودە (ضعیف) و لاواز و (موضوع) و ھەلېستراوەكان ، ئەمەش لەبەر گۈئىنەدانە بەو فەرمۇودانەكە ھەپەشەي زۆر تووند و سەختيان تىدایە بۆ ئەو كەسانەكە فەرمۇودە (ضعیف) و لاواز و (موضوع) و ھەلېستراو دەگىيەنەوە و بۆ موسىمانانى باس دەكەن !! !

عن المغيرة (رضي الله عنه) قال سمعت النبي (صلی الله علیه و آله و سلم) يقول : "إِنَّ كَذِبًا عَلَيْهِ لَيْسَ كَكَذِبٍ عَلَى أَحَدٍ ، مَنْ كَذَبَ عَلَيْهِ مَتَعَمِّدًا فَلَيُتَبَوَّأْ مَقْعِدُهُ مِنَ النَّارِ" (١٤١).

واتە : درۆ كردىن لە سەر من وەكى درۆكىرىنى نىيە لە سەر ھىچ كەسىك ، ھەر كەسىك درۆيەك لە سەر من بکات بە ئەنقەست ئەوا با جىيگاي خۆى لە ناو ئاگرى درۆزە خدا خۆش بکات .

٣ - بىئاگا بۇون لەو ھەموو فەرمۇودە (صەھىح) لانە پىغەمبەر (صلی الله علیه و آله و سلم) كە پشت گۈئى خراون و بۆ خەلک باس نەكرين !!! كە چى بەداخەوە دەبىنى و دەبىستى حىكايەت و رىوايەتى لاواز و ھەلېستراو و سەرسورەپىنەر باس دەكەن !!!

جا بؤيە به پىوستم زانى لە چاپى دووهمى ئەم (كتىبەدا / چونیتى قوربانى كردن) ھەندىك لە فەرمۇدە (ضعيف) و لاۋازانەى كە لەم بوارەدا ھەيە بۆ موسىمانان بە گىشتى و بۆ ووتار خوينەكانىش بە تايىبەتى پۇن بىكەمەوە بۆ ئەوهى وورىيا و ئاكادار بن لە گىپانەوهيان !!!

## الأحاديث الضعيفة والموضوعة الواردة في الأضحية احذروها

### \* الأحاديث الضعيفة في فضل الأضحية :

- ١ — عن زيد بن أرقم (رضي الله عنه) قال : قال أصحاب رسول الله (ص) : يا رسول الله ما هذه الأضاحي ؟ قال : "سنة أبيكم إبراهيم ، قالوا : فما لنا فيها يا رسول الله ؟ قال : بكل شعرة حسنة ، قالوا : فالصوف يا رسول الله ؟ قال : بكل شعرة من الصوف حسنة"<sup>(١)</sup>.
- ٢ — عن عائشة أن رسول الله (ص) قال : "ما عمل آدمي من عمل يوم النحر أحب إلى الله من إهراق الدم ، إنها لتأتي يوم القيمة بقرونها وأشعارها وأظلافها ، وأنَّ الدم ليقع من الله بمكان قبل أن يقع من الأرض فطبوها بها نفسها"<sup>(٢)</sup>. قال الترمذى : ويروى عن رسول الله (ص) أنه قال في الأضحية لصحابتها : "بكل شعرة حسنة" ، ويروى : "بقرونها"<sup>(٣)</sup>.
- ٣ — عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله (ص) في يوم أضحى : "ما عمل آدمي في هذا اليوم أفضل من دم يهراق إلا أن يكون رحمة توصل"<sup>(٤)</sup>.
- ٤ — عن علي (رضي الله عنه) أنَّ رسول الله (ص) "يا فاطمة قومي إلى أضحيتك فاشهد فيها ، فإنه يغفر لك عند أول قطرة من دمها كل ذنب عملته" ، قوله : (إنَّ صلاتي ونسكي ومحبتي ومسماتي لله رب العالمين لا شريك له وبذلك أمرت وأنا من المسلمين) ، قال عمران بن حصين قلت : يا رسول الله هذا لك ولأهل بيتك خاصة أم للمسلمين عامة ؟ قال : لا بل للمسلمين عامة "<sup>(٥)</sup>".
- ٥ — عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله (ص) : "ما أنفقت الورق في شيء أحب إلى الله من نحر ينحر في يوم عيد"<sup>(٦)</sup>.
- ٦ — عن حسن بن علي رضي الله عنهما قال : قال رسول الله (ص) : "من ضحى طيبة بما نفسه محتسباً لأضحيته كانت له حجاباً من النار"<sup>(٧)</sup>.
- ٧ — عن أبي هريرة (رضي الله عنه) مرفوعاً : "عظموا ضحاياكم فإنما على الصراط مطاياكم"<sup>(٨)</sup>. وفي لفظ : "استفروها ضحاياكم فإنما مطاياكم على الصراط"<sup>(٩)</sup>.

### \* الأحاديث الضعيفة في تفضيل الضأن أو الكبش :

- ٨ — عن عبادة بن الصامت (رضي الله عنه) عن رسول الله (ص) قال : "... خير الأضحية الكبش الأقرن"<sup>(١٠)</sup>.
- ٩ — عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال : سمعت رسول الله (ص) يقول : "نعم أو نعمت الأضحية الجذع من الضأن"<sup>(١١)</sup>.

<sup>(١)</sup> (موضوع) ، ضعيف سنن ابن ماجه رقم : ٣١٢٧) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : ٦٧٢) وسلسلة الأحاديث الضعيفة رقم : ٥٢٧).

<sup>(٢)</sup> ضعيف الترغيب والترهيب رقم : ٦٧١).

<sup>(٣)</sup> ضعيف سنن الترمذى رقم : ١٤٩٣) والسلسلة الضعيفة : (٥٢٦) وضعيف الساجع الصغير رقم : ٥١١٢).

<sup>(٤)</sup> الضعيفة رقم : ٥٢٥) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : ٦٧٣) وضعيف الساجع رقم : ٥١١٣).

<sup>(٥)</sup> (موضوع) ، السلسلة الضعيفة رقم : ٥٢٨) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : ٦٧٤) و (٦٧٥).

<sup>(٦)</sup> (ضعف جداً) ، السلسلة الضعيفة رقم : ٥٢٤) وضعيف الساجع رقم : ٥٠٢٨).

<sup>(٧)</sup> (موضوع) ، السلسلة الضعيفة رقم : ٥٢٩) وضعيف الساجع رقم : (٥٦٧٩) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : ٦٧٧).

<sup>(٨)</sup> (لا أصل له لهذا اللفظ) ، السلسلة الضعيفة رقم : ٧٤).

<sup>(٩)</sup> (ضعف جداً) ، السلسلة الضعيفة رقم : ١٢٥٥) و (٢٦٨٧) وضعيف الساجع رقم : ٨٢٤).

<sup>(١٠)</sup> ضعيف سنن أبي داود رقم : ٣١٥٦) وضعيف الجامع الصغير رقم : ٢٨٨١) ضعيف سنن الترمذى رقم : ١٥١٧) ومشكاة المصابيح رقم : ١٦٤١) وضعيف الترغيب والترهيب رقم : ٦٧٩).

وله طریق آخر بلفظ : جاء جبریل إلى النبي (عليه السلام) يوم الأضحی ف قال : "كيف رأیت نسکنا هذا؟" قال : لقد باھی به أهل السماء ، واعلم يا محمد أن الجذع من الضأن خیر من الثنیة من الإبل والبقر ، ولو علم الله ذجحاً أفضل منه لفدى به إبراهیم عليه السلام" <sup>(١٢)</sup>.

١٠ - عن أبي هريرة (رضي الله عنه) مرفوعاً : "عجب ربكم من ذبحكم الضأن في يوم عیدكم هذا" <sup>(١٣)</sup>.

١١ - عن أبي الأسود السلمي عن أبيه عن جده قال : "كنت سابعاً سبعاً مع رسول الله (عليه السلام) ، قال : فأمرنا أن نجمع لكل رجل منها درهماً ، فاشترينا أضاحية بسبعة دراهم ، فقلنا : يا رسول الله لقد أعلينا بها ، فقال : رسول الله (عليه السلام) "إن أفضل الضحايا أغلاها وأمسنها" ، وأمر رسول الله (عليه السلام) فأخذ رجل برحيل ، ورجل برحيل ، ورجل بيد ، ورجل بقرن ، ورجل بقرن ، وذبحها السابع ، وكثروا علينا جميعاً" <sup>(٤)</sup>.

وفي لفظ : "إن أحبت الضحايا إلى الله أغلاها وأمسنها" <sup>(٥)</sup>.

١٢ - عن عبد الله بن عمرو (رضي الله عنه) قال : قال رسول الله (عليه السلام) : "أمرت بيوم الأضحی عيداً جعله الله لهذه الأمة ، قال له رجل يا رسول الله : أرأیت إن لم أجد إلا منيحة أنشى فأضاحي بها؟" قال : لا ولكن خذ من شعرك وأظفارك وتقص من شاربك وتحلق عانتك ، فذلك تمام أضحيتك عند الله عز وجل" <sup>(٦)</sup>.

### \* الأحاديث الضعيفة في حكم الأضحية :

١٣ - عن جبطة بن سحيم : "إن رجلاً سأله ابن عمر عن الأضحية أواجبة هي؟" فقال : ضحى رسول الله (عليه السلام) والمسلمون ، فأعادها عليه ، فقال : أتعقل ضحى رسول الله (عليه السلام) والمسلمون" <sup>(٧)</sup>.

١٤ - وعن ابن عباس (رضي الله عنه) قال : قال رسول الله (عليه السلام) : "الأضحى على فريضة وعليكم سنة" <sup>(٨)</sup>.

وفي لفظ : "كتب على النحر ولم يكتب على فريضة وصلوة الضحى ولم تؤمروا بها" <sup>(٩)</sup>.

وفي لفظ آخر : "كتب على الأضحى ولم يكتب على فريضة وصلوة الضحى ولم تؤمروا بها" <sup>(١٠)</sup>.

### \* حديث ضعيف في الأضحية عن الميت :

١٥ - رأيت علياً (رضي الله عنه) يضحي بكبشين فقلت : ما هذا؟" فقال : "إن رسول الله (عليه السلام) أوصاني أن أضحي عنه ، فأنا أضحي عنه" <sup>(١١)</sup>.

### \* ومن الأحاديث الضعيفة في الأضحية :

١٦ - "الضحايا إلى هلال المحرم من أراد أن يستأنني ذلك" <sup>(١٢)</sup>.

١٧ - عن ابن عباس (رضي الله عنه) مرفوعاً : "نمى أن يضحي ليلاً" <sup>(١٣)</sup>.

١٨ - عن علي (رضي الله عنه) مرفوعاً : "نسخ الأضحى كل ذبح ...".

<sup>(١)</sup> ضعيف سنن الترمذی رقم : (١٤٩٩) ومشکاة المصابیح رقم : (١٤٦٨) وضیف الجامع الصغیر رقم : (٥٩٧١) وإرواء الغلیل رقم : (١١٤٣).

<sup>(٢)</sup> متفق على ضعفه ، سلسلة الأحاديث الضعيفة رقم : (٦٤).

<sup>(٣)</sup> (موضوع) ، السلسلة الضعيفة رقم : (٢٢٦٦) وضیف السجاحی رقم : (٣٦٧١).

<sup>(٤)</sup> السلسلة الضعيفة رقم : (١٦٧٨) وضیف السجاحی رقم : (١٣٩٨).

<sup>(٥)</sup> ضیف السجاحی رقم : (١٣٦٢).

<sup>(٦)</sup> ضیف أبي داود رقم : (٢٧٨٩) وضیف النسائي رقم : (٤٣٦٥) ومشکاة المصابیح رقم : (١٤٧٩).

<sup>(٧)</sup> ضعیف سنن الترمذی رقم : (١٥٠٦).

<sup>(٨)</sup> ضیف السجاحی رقم : (٢٢٨٥).

<sup>(٩)</sup> مشکاة المصابیح رقم : (٥٧٧٥).

<sup>(١٠)</sup> ضیف السجاحی رقم : (٤١٦٤) ، وسلسلة الأحاديث الضعيفة : (٦ / ٤٩٢ - ٤٩٣).

<sup>(١١)</sup> ضیف سنن أبي داود رقم : (٢٧٩٠) وضیف سنن الترمذی رقم : (١٤٩٥).

<sup>(١٢)</sup> السلسلة الضعيفة : (٤٠٦) وضیف السجاحی رقم : (٣٥٩٥).

<sup>(١٣)</sup> (موضوع) ، سلسلة الأحاديث الضعيفة رقم : (٤٧١).

<sup>(١٤)</sup> (ضعیف جداً) ، السلسلة الضعيفة رقم : (٩٠٤).

١٩ — عن جابر بن عبد الله (رضي الله عنهما) قال: " ضحى رسول الله (ص) بكشين في يوم العيد ، فقال حين وجههما: ﴿إِنَّمَا يَجْهَهُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ (إلى آخر الآية) ... " (٢٥).

### \* فائدة مهمة لطلبة العلم:

قال الشيخ ناصر السنة وقائع البدعة وحاجة المحدثين الإمام المحدث العلام محمد ناصر الدين الألباني رحمه الله :  
**(القاعدة الحادية عشرة)** لا يجوز ذكر الحديث الضعيف إلاً مع بيان ضعفه ، لقد جرى كثير من المؤلفين ولا سيما في العصر الحاضر على اختلاف مذاهبهم واحتياطاتهم على روایة الأحاديث المنسوبة إلى النبي (ص) دون أن يتبهروا على الضعف منها جهلاً منهم بالسنة أو رغبةً أو كسلًا منهم عن الرجوع إلى كتب المتخصصين فيها ، وبعض هؤلاء - أعني المتخصصين - يتواهرون في ذلك في أحاديث فضائل الأعمال خاصة ، قال أبو شامة في [ " الباعث على إنكار البدع والحوادث " (ص ٥٤) ] : (وهذا عند المحققين من أهل الحديث وعند علماء الأصول والفقه خطأ ، بل ينبغي أن يبين أمره إن علم وإن دخل تحت الوعيد في قوله (ص) : " من حديث عنني بحديثٍ يرى أنه كذب فهو أحد الكاذبين " رواه مسلم ) .

هذا حكم من سكت عن الأحاديث الضعيفة في الفضائل وكيف إذا كانت في الأحكام ونحوها ؟ واعلم أن من يفعل ذلك فهو أحد

رجلين :

١ - إما أن يعرف ضعف تلك الأحاديث ولا يتبهروا على ضعفها فهو غاشٌ للمسلمين وداخلٌ حتماً في الوعيد المذكور .

قال ابن حيان في كتابه " الضعفاء " (١ / ٧ - ٨) : ( في هذا الخبر دليل على أنَّ المُحَدَّثَ إِذَا روى ما لم يصح عن النبي (ص) مِمَّا تُقُولُ عَلَيْهِ وَهُوَ يَعْلَمُ ذَلِكَ يَكُونُ كَأَحَدِ الْكَاذِبِينَ ، عَلَى أَنَّ ظَاهِرَ الْخَبَرِ مَا هُوَ أَشَدُّ قَالَ (ص) : " من روى عني حديثاً وهو يرى أنه كذب .. " - ولم يقل : إنه تيقن أنه كذب - فكُلُّ شَاكٌّ فِيمَا يَرَوِيُّ أَنَّهُ صَحِيحٌ أَوْ غَيْرَ صَحِيحٍ دَخَلَ فِي ظَاهِرِ خَطَابِ هَذِهِ الْخَبَرِ " . ونقله ابن عبد الهادي في " الصارم المنكي " (ص ١٦٥ - ١٦٦) وأقرَّه .

٢ - وإنما أن لا يعرف ضعفها فهو آثم أيضاً لإقدامه على نسبتها إليه (ص) دون علم ، وقد قال (ص) : " كفى بالمرء كذباً أن يُحَدَّثَ بكل ما سمع " [ رواه مسلم (رقم : ٥) في مقدمة " صحيحه " وهو مخرج في " الصحيحه " (٢٠٥) ] ، فله حظ من إثام الكاذب على رسول الله (ص) لأنَّه قد أشار (ص) أنَّ من حدث بكل ما سمعه - ومثله من كتبه - أنه واقع في الكذب عليه (ص) محالة فكان بسبب ذلك أحد الكاذبين ، الأول : الذي افراه ، والآخر : هذا الذي نشره ، قال ابن حيان أيضاً (١ / ٩) : " في هذا الخبر زجر للمرء أن يحدث بكل ما سمع حتى يعلم علم اليقين صحته " .

وقد صرَّح النووي بأنَّ من لا يعرف ضعف الحديث لا يحل له أن يهجم على الاحتجاج به من غير بحث عليه بالتفتيش عنه إنْ كان عارفاً أو بسؤال أهل العلم إنْ لم يكن عارفاً . راجع " قواعد التحديث " ، وراجع " التمهيد " في مقدمة الضعيفة : (ص ١٠ - ١٢) .

### نووسەر

**مامۆستا : محمد عبد الرحمن لطيف**

(بكالوريوس في العلوم الشرعية والدراسات الإسلامية)

قال الإمام الألباني رحمة الله : (من آثار هذا الحديث السيئة أن تركت سنن صححه مشهورة منها العقيقة فقد روى البخاري وغيره من حديث سلمان بن عامر الضبي مرفوعاً قال : " مع الغلام عقيبة فاهرقوا عنه دماً " .

(٢٧٩٥) ضعيف سنن أبي داود رقم : (٢٧٩٥) وضعيف سنن ابن ماجه رقم : (٣١٢١) .

(١) مقدمة " تمام السننة في التعليق على فقه السنة " .

## گرنگترینى سەرچاوهكان

١- قورئانى پىرۆز .

٢- كتىبە فەرمۇودەيىه كان ، وەك :

— صحيح البخاري .

— صحيح مسلم .

— صحيح سنن أبي داود .

— صحيح سنن الترمذى .

— صحيح سنن النسائي .

— صحيح سنن ابن ماجه .

— صحيح الجامع الصغير .

— سلسلة الأحاديث الصحيحة .

٣- كتىبە فقهي يەكان ، وەك :

— فتح الباري شرح صحيح البخاري ، للحافظ ابن حجر العسقلاني .

— شرح صحيح مسلم ، للإمام النووي .

— تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذى ، للعلامة المباركفوري .

— المجموع شرح المهدى ، للإمام النووي .

— المغني لابن قدامة المقدسي الحنبلي .

— نيل الأوطار ، للعلامة الشوكانى .

— السبيل السجرار ، للعلامة الشوكانى .

— سبل السلام شرح بلوغ السرير ، للعلامة الصناعى .

٤- تەفسىرەكان :

— تفسير ابن كثير .

— تفسير فتح القدير للشوكانى .

## ھەميشە لەگەلمان بن بۆ بهرهە مى نوى